

Die

# Mennonitische Rundschau

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit  
im Geist.

88. Jahrgang.

Scottdale, Pa., 10. August 1910

No. 112.

Der

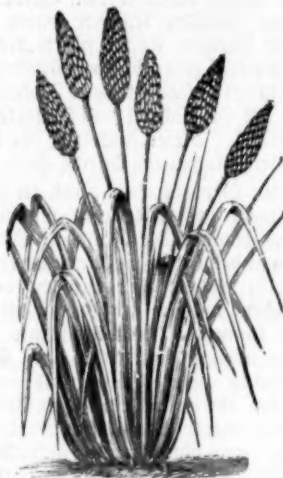
Mensch

denft

Über

Gott

lenft



Bringet die Behten ganz in mein Korn-  
haus; und ich will des Himmels Fenster  
auftun, den Fresser schelten und Segen her-  
abschütten die Fülle, spricht der Herr Ze-  
baoth.—Mal. 3, 10. 11.

Gott läßt Gras wachsen für das Vieh und Saat zu Nuh des Menschen,  
daß das Brod des Menschen Herz stärke.

## Unterhaltung.

### Das Mitleid.

Mitleid! Heil dir, du Geweihte!  
Gläub'gen Herzens, milder Hand,  
Ballst du an des Dulders Seite  
Durch der Prüfung rauhes Land.  
Thaust wie Balsam, milde Zähren,  
Hebst das zerknickte Rohr.  
Überall, wo du erscheinst,  
Winkt die Not zu dir empor.

Deine Hülfe stillt ihr Flehen,  
Dein Erbarmen eilt zur Lat.  
Wünsche brennst du auszusähen,  
Spendest wenn der Mangel bat:  
Spendest Brüdern, welche darben,  
Deines Tagewerks Gewinn.  
Windest lofer deine Farben  
Bei der Aehrenleferin.

In verarmter Witwen Krüge  
Schüttest du der Stärkung Wein,  
Prägt des Lächelns heitre Züge  
Abgehärmten Wangen ein.  
Sehst erlegener Wandrer Bürde  
Auf den tiefbeschnittenen Damm,  
Und verpflegst in sicherer Hürde  
Deines Nachbarn irres Lamm.

Vögelchen vor deiner Scheuer  
Streust du Korn im Winter aus,  
Nötigt zu des Heerdes Feuer  
Pilger in dein wirklich Haus.  
Herbergst an des Strohdachs Balken  
Sorgsam federlose Brut,  
Schirmst Lämmchen vor des Falken,  
Küchlein vor des Geiers Wut.

Du erwärmst in sanfter Nahrung  
Auch der Selbstsucht hartes Eis,  
Warnst vor lockender Verführung  
Blüthenüberstreutem Glais,  
Reigest dich mit leisem Trösten  
An der Schwermut dumpfes Ohr,  
Hebst entseffend den Erlösten  
Von des Kerfers Stroh empor.

Herzen, die der Harn zerrissen,  
Segst du mit besorgter Treu,  
Rückst der Geduld das Rissen  
Auf des Schmerzenslagers Streu.  
Schonst der Siechen Schlaf auf Soden,  
Kühlst ihn mit dem Palmenreis.  
Trocknest mit ergossenen Soden  
Vanger Todeskämpfe Schweiß.

Wleib bei uns bis einst die Gese  
In dem Tränenfeld verlegt.  
Kränze bleicher Trübsal Schläfe,  
Die an deinen Schoß sich schmiegt.  
Herze sie mit Annenarmen,  
Sei umstürmter Pflänzchen Stab,  
Die das ewige Erbarmen  
Dir zur Pflege übergab.

Willst du in die Ede gestellt werden,  
So erwarte von allen Seiten Freundschaft  
Aber teile wenig Liebe aus.

Willst du rückwärts gehen, dann höre  
auf jeden Schmeichler, aber hasse alle, die  
dir erst die Wahrheit sagen.

### Ein blinder Bettler.

Blind sein — was für ein trauriges Los!  
Nichts sehen können von der schönen Welt,  
die uns umgibt, von dem blauen Himmel,  
der sich über uns ausspannt, und von den  
weißen Wolken, die daran hinfegeln nichts  
sehen können von dem liebevollen Gesicht  
der Mutter und von dem treuen Auge des  
Vaters — wie schwer ist das! Wie viel  
fehlt doch einem Blinden.

Wir erzählte einmal einer, der als Dia-  
kon in einer Blindenanstalt gearbeitet ha-  
te, wie der Geburtstag des Direktors der  
Anstalt gefeiert worden war. Die Kinder  
hatten sich zwei Wünsche ausgedacht. Der  
eine war, sie wollten gern sehen, wie ihr ge-  
liebter Direktor aussah. Da wurde ein  
Gypsabguß von dem Gesicht des Direktors  
gemacht, und nun kamen die blinden Kin-  
der und fühlten mit den Fingern, wie ihr  
Direktor aussah.

Der andere Wunsch war, daß sie gerne ei-  
nen Fackelzug zu Ehren des Direktors ver-  
anstalten wollten. Sie wollten es einmal  
so recht hell um sich haben. Auch dieser  
Wunsch wurde ihnen erfüllt. Eine Anzahl  
gesunder, sehender Knaben wurde eingela-  
den; ein sehender Knabe führte rechts und  
links jedesmal einen blinden Knaben. Und  
diese blinden Knaben trugen Fackeln. Und  
von all der Herrlichkeit und Heiligkeit sahen  
sie — nichts. Dieser Fackelzug der Blinden  
schnitt den Zuschauern durchs Herz.

Ja, ein schweres Los, blind zu sein!  
Und wenn das heute so ist, wie viel mehr  
war das damals der Fall, als Jesus auf  
Erden wandelte. Damals gab es keine An-  
stalten, in welchen die Blinden ausgebil-  
det wurden, um sich ihr Brot selbst verdie-  
nen zu können. Niemand sorgte für die  
Blinden, niemand unterwies sie. So blieb  
ihnen nichts anderes übrig als — zu bet-  
teln! Ach, ein hartes Brot, das Bettelbrot!  
Wie gerne würde Bartimäus gearbeitet ha-  
ben, wie gerne hätte er seine gesunden Kno-  
chen gebraucht — wenn er nur hätte sehen  
können! Nun war er dazu verurteilt, am  
Wege zu sitzen und die Vorübergehenden um  
eine Gabe anzusprechen.

Ein blinder Bettler!

Und nun höre, was ich dir sage: Dieser  
blinde Bettler ist ein Bild von jedem na-  
türlichen Menschen. Jeder Mensch, so wie  
er von Natur ist, hat mit diesem blinden  
Bettler Ähnlichkeit.

Wenn du noch nicht wiedergeboren bist,  
dann sage ich dir: Der blinde Bettler, der  
bist du!

Bitte, brause nicht gleich auf! Ich sage  
dir die Wahrheit. Jesus, der die Men-  
schen doch kennt, der hat gesagt: „Es sei denn  
daß jemand von neuem geboren werde, so  
kann er das Reich Gottes nicht sehen.“ Wa-  
rum nicht? Weil er blind ist von Natur!  
Du und ich, wir sind von Natur blind ge-  
boren. Das sagt Jesus.

Der natürliche Mensch hat keinen Blick  
für Gott. Er durchsucht mit seinem Fern-  
rohr die Räume des Himmels ohne Gott  
zu finden. Und dann sagt und schreibt und  
druckt er: Es gibt keinen Gott.

Woher kommt es, daß viele in unseren  
Tagen — wie zu allen Zeiten — so sagen?

Es kommt nicht daher, daß es in Wirklich-  
keit keinen Gott gibt, sondern es kommt da-  
her, daß die Leute, die das sagen — blind  
sind. Wie sollten sie da Gott sehen können?

Denke dir, da ist eine ganze Schule von  
blinden Knaben. Sie haben alle nie etwas  
gesehen. Zu denen kommen ein paar se-  
hende Knaben und sagen: „Die Bäume sind  
grün, der Himmel ist blau.“ „Das ist nicht  
wahr,“ antworten die Blinden einstimmig,  
„es gibt gar keine Farben. Es sind nur  
Eigenschaften wie „hart“, „weich“, „kalt“,  
u.ä., aber „grün“ und „blau“ gibts gar  
nicht.“

„Doch,“ antworten die gesunden Kinder,  
„es gibt grüne und blaue Farben.“

„Das ist nicht wahr,“ sagen die Blinden.  
Und dann stimmen sie unter einander ab  
und beschließen: Es gibt kein Blau; es gibt  
kein Grün.

So machen es die großen Leute. Weil  
sie kein Auge für Gott haben; weil sie blind  
sind, darum sagen sie laut und dreist: Es  
gibt keinen Gott. Aber ihr Reden und ihr  
Schreien beweist nichts über die Existenz  
oder Nichtexistenz Gottes; es beweist nur,  
daß sie — blind sind.

Ein hochgestellter Mann ergab sich vor  
einiger Zeit dem Herrn. Etliche seiner  
Freunde, von denen er wußte, daß sie viel  
für ihn gebetet hatten, waren gerade zu ei-  
ner kleinen Konferenz versammelt. Da woll-  
te er ihnen gerne mitteilen was er erlebt  
hatte. Er telegraphierte: „Joh. 9, 25“  
und dann seinen Namen. An der Stelle  
aber heißt es: „Eins weiß ich wohl, daß ich  
blind war und bin nun sehend.“

Kannst du das auch sagen, liebes Herz,  
daß du blind warst? Nein? Wenn du nicht  
jagen kannst: Ich war blind, dann bist du  
es noch, daran ist gar kein Zweifel.

Ach, wie viele sind blind, blind für Gott  
und die göttlichen, ewigen Dinge — und  
wissen es gar nicht! Weißt du es?

Und die armen Blinden heutzutage —  
was tun sie? Sie betteln! Sie sitzen am  
Wege und betteln die Welt an. Und die  
Welt wirft ihnen großmütig ein paar Bet-  
telpennige hin: „Da, amüsiere dich gut!“  
Und dann stürzt man sich ins Vergnügen  
hinein, das die Welt ihren Kindern bietet,  
aber — das Herz bleibt unbefriedigt!

„Schau an die Welt in ihrer Lust  
Und alle, die an ihrer Brust  
In heißer Liebe liegen —  
Sie essen — und sind doch nicht satt,  
Sie trinken — und das Herz bleibt matt,  
Denn es ist lauter Trügen!“

Ach, kein Vergnügen, kein Genuß ist im  
Stande, eine Menschenseele auf die Dauer  
zu befriedigen. Man kann sich wohl eine  
Weile betäuben und chloroformieren; aber  
eine wahre Befriedigung gibt es so nicht.  
Im Gegenteil, das Herz wird im Zagen  
nach Genuß immer öder, immer leerer.

Anderer betteln ums Geld. Reichwerden  
ist ihre Parole. Ich sah neulich ein ergrei-  
fendes Bild, das hatte als Unterschrift nur  
das Wort: Gold. In einer Höhle saß eine  
menschliche Gestalt, in den Händen einen  
großen Klumpen Gold. Das Gold blühte  
und strahlte, so daß sein Schein weithin



fiel. Draußen vor der Höhle war ein Gewimmel von Menschen, Männern und Frauen. Sie stießen sich, sie traten sich, sie erschlugen einander, weil sie einander hinderten auf der wahnsinnigen Jagd nach dem Golde!

Ach, nichts, nichts, was die Welt hat, kann ein Herz ausfüllen, kann eine Seele befriedigen. Nichts, gar nichts!

Froh werden, reich werden, glücklich werden, das kann man nur, wenn man zu Jesus kommt. Nur wenn er in das Leben eines Menschen hineintritt, wird das Leben des Lebens wert. Nur dann wird ein blinder Mensch sehend; nur dann wird ein Bettler reich.

Ach, bist du noch blind? Und du könntest doch sehend sein! Bist du noch ein Bettler am Wege der Welt? Du könntest so reich sein! Jesus ist gekommen, daß wir Leben und volles Genüge haben sollen! Du auch!

Liebe Seele, die Sache ist sehr ernst. Wenn du jetzt nicht in der Zeit aus diesem traurigen Zustand herauskommst, dann wirst du in Ewigkeit betteln müssen! Denke einmal an den reichen Mann, von dem Jesus erzählt hat. Niemand hat es ihm angesehen als er noch lebte, daß er eigentlich ein Bettler war. Die Welt warf ihm großmütig allerlei hin, so daß er alle Tage herrlich und in Freuden leben und sich in Purpur und köstliche Leinwand kleiden konnte. Aber ein Bettler, ein armer, armer Bettler war er doch. Wenn es auch im Leben nicht offenbar wurde, so wurde es doch in der Ewigkeit offenbar.

„Als er nun in der Hölle und in der Qual war, hob er seine Augen auf und sah Abraham von ferne und Lazarus in seinem Schoß. Und er rief und sprach: Vater Abraham, erbarme dich mein und sende Lazarus, daß er das Äußerste meines Fingers ins Wasser tauche und kühle meine Zunge, denn ich leide Pein in dieser Flamme.“

Er bettelt. Um einen einzigen Tropfen Wasser bettelt er, und — er bettelt umsonst!

Liebes Herz, wenn es dir einst nicht so gehen soll, wie dem armen reichen Mann, dann — mußt du einen Heiland haben! Willst du dich ihm nicht in den Weg stellen, wie Bartimäus? Willst du ihn nicht anrufen, daß er sich deiner erbarme? Ganz gewiß, er will es tun, und er wird es tun. Er wartet schon auf dich. Er sehnt sich schon nach dir.

Komm!

Daß du es auch bezeugen könntest mit lobpreisenden Lippen und mit jauchzendem Herzen: „Ich war blind — und bin nun sehend!“

Pastor Mordersohn im „Zionspflüger.“

### „Wir sind ja Brüder!“

In unserem Lande an dem Nelsonfluß sah ein Missionar predigend unter wilden Indianern. Viele, viele Meilen war der Missionar gekommen aus seiner fernen Heimat, um diesen Indianern das Evangelium zu bringen. Da lagerten um ihn her die wilden, rothäutigen Gestalten und lauschten seinen Worten. „Also hat Gott die Welt geliebet, daß er seinen eingebornen Sohn

gab,“ so hörten sie in ihrer Indianersprache und es klang ihnen so wunderbar und schön. Sie beteten ja auch zu einem Gott, den sie den „großen Geist“ nannten, aber sie fürchteten sich sehr vor diesem großen Geist. Nun hörten sie zum ersten Mal, daß sie einen Vater im Himmel hätten, der aus lauter Liebe auch für sie seinen eingebornen Sohn gab. Wie sie sich freuten, die armen, wilden Indianer! Als der Missionar mehr und mehr erzählte aus dem großen Bibelbuch, welches er in der Hand hielt, da hörten diese wilden Menschen still und staunend zu, die Gesichter strahlten und in manchen Augen glänzten Tränen. Das waren Freuden tränen. — Nun schwieg der Missionar.

Da trat ein Häuptling heraus aus der Menge und sagte: „Missionar, — was du uns da eben erzählt hast, erfüllt mein Herz mit großer Freude und macht mich ganz zufrieden und still. Ich bin froh, daß du gekommen bist, uns diese wunderbare Geschichte zu erzählen. Bleibe so lange bei uns wie du kannst, und wenn du fortgehst, vergiß uns nicht und komme bald wieder.“

Als der Häuptling so sprach, da stimmten alle seine roten Gefährten ihm freudig bei. Plötzlich kam ein alter, grau aussehender Mann aufgeregt und in großen Sprüngen aus der Menge heraus. Er stellte sich dicht vor den Missionar hin, fuhr mit den Fingern durch das wirre Haar und sagte: „Missionar, einmal war mein Haar so schwarz wie die Flügel eines Raben, jetzt wird es weiß. Die weißen Haare auf meinem Haupte und die Entfärbung in meiner Stirne zeigen mir an, daß ich alt geworden bin. Aber niemals in meinem langen Leben habe ich eine so schöne Geschichte gehört, wie du sie uns eben erzählt hast. Ich bin so froh, daß ich nicht starb, ehe ich diese wunderschöne Geschichte hörte. Erzähle uns doch noch mehr!“

Freundlich sah der Missionar den alten Indianer an, der da vor ihm stand mit seinem wilden, roten Gesicht und den Federbusch im grauen Haar. Sehr freundlich sah er ihn an, denn er hatte ihn sehr lieb gewonnen. „Darf ich noch mehr sagen?“ fragte der alte Mann. „Sprich nur weiter, sage mir eben was du willst.“ — bat der Missionar. „Du sprichst eben von „unserem Vater,“ Missionar.“ „Ja, das tat ich.“ „Das klingt sehr süß für uns Indianer. Wir wußten nicht, daß der große Geist unser Vater war, und fürchteten uns sehr. Darf ich noch mehr sagen?“ „Sprich“ bat wieder der Missionar. „Du nennst deinen Gott unseren Vater — nicht wahr, er ist dein Vater?“ „Ja, er ist mein Vater.“ „Aber ist er dann auch des armen Indianers Vater?“ „Ja, o ja!“ rief der Missionar, „er ist dein Vater!“ — „So sind wir ja Brüder,“ klang es da in großem Jubel aus des alten Mannes Munde, und alle rings umher freuten sich mit ihm. — „Darf ich noch mehr sagen?“ fragte er noch einmal, und fuhr dann fort: „Sieh, ich will nicht unfreundlich sein, mein weißer Bruder; aber ich meine doch, du hast sehr, sehr lange gewartet, ehe du zu deinen roten Brüdern gekommen bist mit der schönen Geschichte aus deinem großen Buch.“

### Von Seligkeit im Leiden.

Wie viele Leidende mag es wohl in unserem großen Leserkreise geben, und wie verschieden mögen ihre Leiden sein! Ja, wer hätte nicht schließlich auch sein Leiden, sei es Leibes- oder Seelenleiden, ein verschuldetes oder unverschuldetes, ein Leiden um der eigenen Sünde willen oder um der Gerechtigkeit willen! Ein Christ kann ja ohne Kreuz nicht sein!

Was wir auch für ein Leiden haben mögen, es ist immer eine Schickung oder Zulassung Gottes, und es kommt alles darauf an, wie wir unser Leiden auffassen und wie wir es tragen. Gibt es auch solche unter uns, die ihr Leiden als ein ungerechtes Schicksal und ein unerträgliches Joch ansehen, von Gram und Bitterkeit erfüllt mit Gott und Menschen hadern, und so ihr Leiden mit Unmut und Murren tragen?

Doppelt unglücklich sind solche Leidenden. Bei ihnen haftet kein Trost; in ihr verschlossenes, finsternes Herz dringt kein Lichtstrahl von oben. Ihr Mund weiß nur zu klagen und zu murren, und ihr beständiges Seufzen über ihr Leiden macht sie selbst und ihre Umgebung elend. So machen sie ihr Kreuz und Leid nur größer durch die Traurigkeit. Welch eine furchtbare Torheit, wie bitter rächt sie sich!

Solchen und allen Leidenden empfehlen wir das Buch Hiob; es ist das Bademeikum, das Handbüchlein der Leidenden. Hier finden sie ein Trostwort um das andere, wie Perlen in gefalzner Flut. Zwar gerät der gänzlich niedergebeugte Hiob auch in den Fehler, in eigenem Schmerze seine Seele zu zerwühlen, mit Gott zu hadern, ja den Tag seiner Geburt zu verwünschen, aber er bleibt im Sumpfe der Verzweiflung nicht liegen, er sucht von ganzem Herzen seinen Gott, und seine Freunde sind es, die ihm dabei zurecht zu helfen suchen. Röstlich ist das Wort des Eliphaz von Theman: „Siehe, selig ist der Mensch, den Gott strafen; darum weigere dich der Züchtigung des Allmächtigen nicht. Denn er verleiht und verbindet; er zerschlägt und seine Hand heilet.“ Eliphaz sieht das Leiden Hiobs an als ein Strafleiden, von Gott in guter Absicht zum Heile des Menschen gesandt. Gewiß ist es schon eine lichtvolle und heilsame Erkenntnis, wenn wir unsere Leiden als eine Strafe und Züchtigung des Allmächtigen ansehen. Der Blick auf unser Leiden wird zum Blick in unser Herz; das Murren und Hadern mit Gott und Menschen wird zum Murren wider die eigene Sünde, der vergebliche Kampf wider die feindlichen Mächte außer uns wird zum fruchtbaren Kampf gegen die feindliche Macht in uns. Ja, wir mögen auf diese Weise die innere Ursache unserer Leiden, und damit unsere Leiden selbst überwinden. Aber nicht jedes Leiden läßt sich durch die innere Einkehr und Umkehr beseitigen; sehr oft wird ein Leiden uns auferlegt, wie ein Kreuz auf die Schulter, daß wir es tragen bis ans Ende unseres Pilgerweges. Da müssen wir uns schon mit dem Leiden näher vertraut machen und etwas tiefer blicken. Wir müssen in der Züchtigung nicht bloß die Strafe, sondern auch den Segen

erkennen. Gott ist ja die Liebe, und wenn er uns züchtigt, behandelt er uns als seine Kinder. „Welchen der Herr lieb hat, den züchtigt er, er schläupet aber einen jeglichen Sohn, den er aufnimmt.“ Zwei Männer schauten vom Fenster aus hinab in den Hof, wo sich die Knaben in wilder Weise herum balgten. Da rief der eine einen Knaben herauf, stäubte ihn und schüttelte ihn mit den Worten: „Schämst du dich nicht, dich so unwürdig zu betragen?“ — Der andere entgegnete: „Mein Herr, Sie sind ungerecht; dieser Knabe war ja gar nicht der schlimmste.“ „Wohl möglich,“ antwortete jener, „aber er ist mein eigener Sohn.“

„So ihr Züchtigung erduldet,“ sagt die Bibel, „so erbiethet sich euch Gott als Kinder.“ Darum ist schon in diesem Sinne das Wort des Eliphas köstlich und wahr: „Selig ist der Mensch, den Gott strafft.“

Aber auch im Leiden selbst liegt ein unermeßlicher Segen. Gottes Züchtigung ist immer eine Erziehung und hat unser Heil zum Zweck. Er züchtigt nicht, um zu züchtigen, sondern um zu bessern; er verleiht nicht um zu verleben, sondern zu verbinden; er zerschlägt nicht um zu zerschlagen sondern zu heilen. Unser Leiden ist zugleich unsere Läuterung. Luther sagt: „Es ist alles Gutes unter dem Kreuz verborgen. Und daher kommts daß Gott seine lieben Kinder in diesem Leben mit so mancherlei Kreuz angreift, und je lieber er einen Menschen hat, je mehr er in dieser Welt ihm auferlegt.“ Wer sich demütigt unter die gewaltige Hand Gottes, wer sich in diesem Läuterungsfeuer seine Hoffart und Sündenlust ausschmelzen läßt, der wandelt, wenn auch verlegt und zerschlagen, gesegnet und im Frieden weiter durch dies Pilgerland. Mögen über ihm die Stürme brausen, um ihn her der Streit toben, die Schwerter flirren und die Pfeile fliegen, er wandelt selig im Demutstale, pflückt die Blumen bescheidener Freuden und wird im Alter „wie Garben eingeführt werden zu seiner Zeit.“ So kann Eliphas auch von seinem nur irdischen Standpunkt aus mit Recht sagen: „Selig ist der Mensch, den Gott strafft,“ und doppelt selig in Zeit und Ewigkeit ist er, wenn er durch Christum versöhnt und erlöst ist.

#### Aufklärung über sein Geschlechtsregister in Matth. 1 u. Luf. 3.

Von einem Rundschauler in Kansas.

Es sind zwei verschiedene Richtungen, aber beide sind Christi Geschlechtsregister nach dem Fleisch, und, wenn richtig verstanden sind beide genau recht. Matthäus gibt seine Namenliste von der väterlichen Seite. Lukas aber mütterlicherseits. Wenn es also bei Luf. 3, 23 heißt: „Welcher war ein Sohn Elis,“ so müssen diese Wort auf Jesus und nicht auf Joseph angewendet werden; unter dem Wort „Sohn“ aber versteht man im alten Testament oft einen Nachkömmling, ob es direkt Sohn oder ein Kindeskind ist. Maria war eine Tochter Elis; so stimmt die ganze Liste genau auf der mütterlichen Linie, während Joseph ein Sohn Jakobs war, und die Liste wieder genau stimmt.

#### Mut auf der Kanzel und unter der Kanzel.

Es war in Preußens schwerster Zeit. Das stolze Frankreich mit seinem noch stolzeren Emporkömmling Napoleon hatte einen Teil des preussischen Königreiches unter seine Herrschaft gebracht. König Friedrich Wilhelm der Dritte und die hochherzige, mutvolle Königin Louise mußten die Flucht ergreifen. Sie flohen nach Königsberg. Hier wohnten sie einem Gottesdienst bei, den der Pfarrer Borowsky leitete.

Es war keine leichte Aufgabe für den sonst nie verlegenen, treuen Gottesmann, in so ernster Zeit, in einer so trostbedürftigen Lage des tiefgebeugten Königspaares das passende Wort zu treffen. Lange rang er mit Gott im Gebet, von ihm Weisheit und Kraft für sein schweres Amt ersiehend; und lange machte ihm die Selbstfrage zu schaffen: Soll ich mich vor meinem so herzensguten Könige aussprechen, was mir als Christ, als Vaterlandsfreund und als Gottes Diener zur Gewissenssache geworden ist? — Doch als er seine Studierstube verließ, da wußte er, was seine gottgewollte Amtspflicht war.

Die Stunde kam. Borowsky bestieg die Kanzel und sagte alles vom Herzen herunter, was ihm von Gott gegeben war, ruhig aber bestimmt. Nach den Mitteilungen von Hofprediger Strauß, der das Königspaar auf seiner Flucht begleitete und auch dem Gottesdienste beistand, sagte ein Augen- und Ohrenzeuge: „Wir knirschten mit den Zähnen als wir es hörten, und hätten am liebsten die Kirche verlassen, wenn es schicklich gewesen wäre!“ — Nun, was hatte er denn gepredigt?

Dieses: „Wenn Gott nach seiner bloßen Gerechtigkeit über das preussische Reich richten wollte, kein Stein würde auf dem andern bleiben. Gerechtigkeit erhöht ein Volk, aber die Sünde erniedrigt es.“

„Unseres Volkes Sünde ist so angewachsen, daß der heilige Gott notwendig einmal Abrechnung halten muß.“ „Gottes Mühlen mahlen langsam, mahlen aber trefflich fein. Was aus Langmut er versäunet, holt mit Schärfe er wieder ein.“

„Es ist deiner Bosheit Schuld, mein Volk, daß du so gestraft wirst, und deines Ungehorsams, daß du so gestäubt wirst.“

„Kehre wieder, du abtrünniges Volk, zu deinem Gott, tue Buße und bedenke in dieser Zeit göttlicher Gerichtsheimsuchung, was zu deinem Frieden dient.“

„Dann wird sich Gott wieder erbarmen und dich, zertretenes Volk aus dem Staube erheben, dich erheben und wieder herrlich machen, usw.“

Das waren ernste Wahrheiten. Es gehörte Mut dazu, sie auszusprechen. Und was sagte der König? Der König umarmte buchstäblich den mutigen Mann und nahm ihn mit in sein Zimmer, wo er mehrere Stunden mit ihm verblieb unter ernstesten Gesprächen, nachdem ihm die Königin unter Tränen die Hände gereicht hatte.

Lieber Leser! Welcher Mut war größer, der des Königs oder der des Pfarrers?

Wo man die Wahrheit mit Mut sagt, und wo man die Wahrheit mit Mut hört, da ist Aussicht auf Besserung, da ist Hoffnung

auf eine heilsvolle Zukunft.

Heutzutage will wohl jeder ermahnen, aber es ist selten einer, der sich ermahnen läßt! Anderen die Wahrheit sagen, dazu hat man allenfalls noch Mut genug. Aber sich selber die Wahrheit sagen zu lassen, dazu fehlt der Mut. Wer also hat größeren Mut, der der mutig die Wahrheit sagt, oder welcher die Wahrheit mutig und dankbar annimmt?

(Wagr. Sonntagsbl.)

#### Gedanken über die Zukunft unseres Landes.

Von Jakob P. Penner.

Laßt uns einmal ein etwas hinausblücken. — Welches wird die Zukunft unseres Landes sein? Haben wir Hoffnung daß unser Land Jahrtausende zum Wohl der Menschheit bestehen wird? Oder gehts abwärts, dem Verfall entgegen?

Necht vieles ist da, das unserem Auge Hoffnung vorspiegelt:

Das Land ist ein überaus gesegnetes. Es bringt hervor was auf Erden nur wächst d. h. in Teilen desselben, wie in den wärmeren Zonen der Staaten. Kanäle, Eisenbahnen, Telegraphen und andere künstliche Erfindungen verbinden Volk und Land von einem Ende bis zum andern.

Die Erde erzeugt nicht nur die verschiedenartigsten Gewächse, sondern liefert uns auch Eisen, Blei, Kupfer, Silber, Gold und Kohlen. Ja, der Boden ist äußerst fruchtbar; viele Millionen Acres sind bebaubar.

Um das Land in materieller sowie in finanzieller Hinsicht zu verstärken, ist die Einwanderung ein starkes Mittel.

Aber nicht nur dieses allein flößt uns Hoffnung ein. Nein, denkt an die Menge wohlthätiger Institute, z. B. öffentliche Schulen, freie Presse, Hospitäler, Altenheime, Waisenheime, Kinderheime, billiger Postverkehr, reges Leben in Politik und Geschäft, Verbreitung der Intelligenz, ja selbst auf dem Missionsfelde sieht man bedeutende Fortschritte. Und, wollten wir die Politik reden lassen, dann könnten wir noch ein manches aufstellen, das zum Fortschritt gezählt werden kann, jedoch wollen wir uns jetzt noch etwas mit den Nachteilen und Hindernissen des Fortschrittes beschäftigen.

Genußsucht, Wohlleben, Großseinnvollen, Selbstgerechtigkeit, Partei usw. treten stark zu Tage.

Es gibt viele Leute, die denken, das Land ist ja reich, dann dürfen wir ja auch nicht so knauserig leben, und verpassen somit des Herrn Gut.

Sie übertreiben es in Verzierung der Kleiderpracht, Karossen, Möbeln und sonstigen Schmuckachen. — Das Streben nach dem allmächtigen Dollar erzeugt ein anderes Uebel — ja zu verdienen, viel zu verdienen; nicht um Gottes Reichsfrage dadurch versuchen zu fördern und zu heben, nein, im Gegenteil es für selbstsüchtige Genüsse zu verwenden. Ach, wie viel Unheil haben die spirituellen Getränke nicht schon gebracht! Wie viel Waisen und Witwen sind die Folge solcher Entartung!

Dazu kommen noch gefährdende Ma-



jen der Bevölkerung. Einmal hören wir, finds die Katholiken, das andre Mal werden die Schwarzen und ein drittes Mal werden die Kommunisten genannt.

Biel gefährlicher als alle drei sind die Professionspolitiker. So segensreich das allgemeine Stimmrecht auch scheinen mag, so gefahrbringend kann es werden. Unwürdige verkaufen zu Tausenden ihre Stimmen. Dazu kann heutiges Tages kaum eine Profession gewählt werden, die nicht Politik verlangt. Selbst bei Trägern des Evangeliums tritt die Politik hinter die Kanzel. Heißt das Seelenrettung?

Auch der Parteisinn ist eines der größten Hindernisse auf dem Gebiete des Fortschritts sowohl in natürlicher wie auch in geistlicher Beziehung. Wer noch in seinem Herzen Raum hat für den Parteigeist, be weist dadurch, daß er nicht zu den Kindern des Lichts gehört. Lesen wir doch in neuem Testament, daß wir unparteiisch sein sollen. Der Parteisinn hat mitunter eine große Macht, der fähig ist, Gemeinden auseinander zu reißen, und Träger des Evangeliums zu entmutigen. Ja, man möchte sagen, sie ist ein Hemmschuh. Leider ist er recht sehr vorherrschend, auch unter Mennoniten. Jammerschade ist es tausendfach, daß es dem Teufel gelingt, durch den absurden Parteigeist tausende ins Verderben zu stürzen. O, laßt uns doch mehr Ariearbeit üben.

Für eines der größten Hindernisse sehe ich die weltliche Freiheit an. Ach, wie froh bin ich, im Lante der Freiheit sein zu dürfen, aber hätte ich die Freiheit des Sohnes Gottes nicht, würde mir diese amerikanische Freiheit schaden. Ich sehe daß die Freiheit tausende blind macht und ins Verderben bringt. Die Freiheit? fragt vielleicht jemand. Wende um dich, besuche große Städte und du wirst mit mir übereinstimmen. Ich will mich jetzt nicht länger bei diesem Punkte aufhalten, sondern will, so Gott mir Gnade gibt, später über diesen mir sehr wichtigen Gegenstand etwas schreiben.

Ein weiteres Hindernis ist die so sehr, sehr vernachlässigte Erziehung, sowohl in der Familie, als auch in der Schule. Vieles ließe sich hierüber schreiben, doch fühle ich mich für diesmal noch nicht dazu verpflichtet, sondern will mir etliche Fragen stellen und die Beantwortung dem Publikum überlassen. In welchem Stadium soll die Erziehung vor sich gehen? — Ein Bäumchen biegt sich, der Baum nicht mehr. Kann ein Kind verzogen werden und welches sind die Folgen? Welches ist der erste Schritt der Vernachlässigung des Kindes? Wie kann man solchen Fehltritt verhüten?

Die Kinder sind die Zukunft; sie finds, die, wenn wir unser Ziel vollendet, das fortsetzen sollen, und zwar in einem besseren, vollkommeneren Stadium als wirs getan haben. Die Zukunft wird uns ein manches Ach und Weh ersparen, wenn wir die heranwachsende Generation auf religiösem Boden, vom bibl. Standpunkt aus erziehen werden, anstatt sie den Wollüsten dieses Lebens preiszugeben.

Möchten wir uns ernstlich prüfen, ob wir Sinderer oder Förderer auf dem Gebiet des

Fortschritts — des wahren Christentums — sind. Laßt uns Gott ernstlich bitten, daß er durch uns den Fortschritt rechtmäßig, nach seinem allein heiligen Willen und Wohlgefallen bewerkstelligen möchte, ist mein Gebet!

Greenland, Man.

### Religiöse Ansichten.

Von J. A. Friesen.

Gruß an alle Leser mit Eph. 4, 1—7. Weil die religiösen Ansichten der Mennoniten so verschieden sind, will ich es wagen, meine Erkenntnis niederzuschreiben.

Wir lesen in 1. Joh. 4, 2, 3: „Ein jeglicher Geist, der da bekennet, daß Jesus Christus ist in das Fleisch gekommen, der ist von Gott, und ein jeglicher, der nicht bekennet, daß Jesus Christus in das Fleisch gekommen ist, ist nicht von Gott.“ Heute gibt es viele Menschen, die die Menschwerdung Christi und seine Gottheit leugnen; sie sagen, Christus sei nur eine gewöhnliche Person gewesen. Man lese Luk. 1, 26—35 und Joh. 1, 1—14. Er wurde von der Sünde abgeleitet und ist rein und heilig in der Welt erschienen. Hierin stimmen noch heute alle Mennoniten überein, doch in andern Punkten gehen die Ansichten auseinander. Möchte es uns nicht so gehen, wie der Apostel an Titus, Kap. 1, 10 schreibt. Es ist nicht genug, wenn wir mit dem Munde bekennen, unsere Werke sollen es bezeugen. Jesus lehrt Matth. 28, 19, 20 hinzugehen in alle Welt, zu lehren und zu taufen und zum Schluß sagt er: „Lehret sie halten alles was ich euch befohlen habe.“

Darin sind wir Mennoniten nicht mehr alle einig; und wenn wir das Gebet unseres Heilandes Joh 17 betrachten, steigt in uns die Frage auf, ob wir das Unirge tun um zu einer Gleichgesinntheit zu kommen. Matth. 5, 19 lehrt Jesus: „Wer eins von diesen Geboten auflöst und lehret die Leute also, der wird der Kleinste heißen im Himmelreich.“ Vers 29 sagt er: „Aergert dich dein rechtes Auge, so reiße es aus und wirf es von dir.“ usw. Dieses, glaube ich, hat Bezug auf den Ausschluß aller ärgerlichen Glieder, das heißt aller, die ein sündhaftes Leben führen und keine Ermahnung annehmen.

Der Ausschuß soll ein Mittel sein, den Sünder von dem Wege des Verderbens abzuholen und ihn zu retten. Es soll auch ein Mittel sein, die Gemeinde rein zu erhalten, nach Matth. 18, 15—17; 1. Kor. 5, 1—4 u. 11 u. 13; 2. Thess. 3, 6 u. 14 und Judä 22 u. 23.

Noch etwas vom Bedienen der weltlichen Aemter. Jesus lehrt Joh. 18, 36: „Mein Reich ist nicht von dieser Welt.“ Man lese auch Matth. 20, 19; Jes. 2, 4; Micha 4, 3 und 2. Kor. 10, 4. Die Waffen unserer Ritterchaft sind nicht fleischlich, sondern mächtig vor Gott. Ferner lehrt Jesus Matth. 5, 38, daß wir nicht widerstreben sollen dem Uebel. Man lese nach wie wir handeln sollen.

In 1. Kor. 6, 1—10 tadelt Paulus die Gläubigen, daß sie vor den Ungerechten ha-

dern, und ermahnt die Gemeinde, alle Sachen unter sich zu ordnen; man lese nach, was er dort weiter sagt. Ich glaube, ein rechter Nachfolger Christi wird in keiner Sache prozessieren, sondern lieber leiden und dulden, wie Paulus in 2. Kor. 11, 20 lehrt. In diesen Punkten sind die Mennoniten sehr schwach geworden und es tut not daß sie sich gegenseitig aufmuntern und die Lehren Jesu und der Apostel befolgen.

Ich kann es nicht gut heißen, daß wir als wahre Nachfolger Jesu musikalische Instrumente gebrauchen dürfen; Gott hat uns unsere Stimme gegeben, ihn zu loben und zu preisen. Von den ersten Christen und Märtyrern lesen wir nicht, daß sie Instrumente hatten.

Die Taufform unter uns Mennoniten ist heute sehr verschieden, doch kommt es bei der Taufe hauptsächlich auf den Zustand des Herzens an. Jesus lehrt: „Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, ihr müisset von neuem geboren werden,“ und die Gemeinde soll darauf sehen, daß der Täufling durch wahre Buße und Befehrung zum Hirten und Bischof unserer Seelen gekommen ist. Wer so den Mund eines guten Gewissens mit Gott macht, und sich so taufen läßt, wie die Bibel lehrt, dessen Taufe hat Gültigkeit vor Gott, und wir schwache Menschen sollten sie als solche anerkennen.

Wir lesen, daß sie vom Morgen, vom Abend und Mittag kommen werden und mit Abraham, Isaac und Jakob im Himmelreich zu Tische sitzen werden. Folglich werden da alle Gemeinden aus allen Nationen vertreten sein. Wir sollten nicht zu viel auf die Form der Taufe sehen, sondern mehr auf den Herzenszustand des Täuflings.

Die werten Leser sind gebeten, diesen Artikel zu prüfen und das Gute zu behalten. Nachmals den Editor und alle Leser grüßend mit Judä 20, 21.

Morris, Man.

### Gemeinschaftlicher und getrennter Unterricht.

Ein Ding, mit dem vorwiegend in unserem Lande alle möglichen Versuche angestellt werden ist die Erziehung der Jugend nach Geschlechtern getrennt oder gemeinschaftlich. Die Anhänger beider Erziehungsarten befinden sich bisweilen mit einer gewissen Festigkeit und geben sich nicht mit der Veruhigung zufrieden, daß jede Art ihre Vorzüge und ihre Nachteile habe, somit beide Parteien recht hätten. Da haben sie nun wieder recht, denn so ganz einerlei ist es am Ende doch nicht, ob die Jugend gemeinsam oder nach den Geschlechtern getrennt unterrichtet wird. Es handelt sich dabei vornehmlich um die sogenannte Hochschulerziehung, denn der Unterricht in den Elementarklassen der Volksschulen ist so ziemlich überall in der Welt ein gemeinschaftlicher, und kann es auch sein, da es sich blos um Anfangsgründe und allgemeine Kenntnisse dreht, die den Kindern in verhältnismäßig zartem Alter beigebracht werden müssen, wo der geistige und körperliche Unterschied der Geschlechter noch wenig zum

Ausdruck kommt. Bei einem Alter von über 12 bis 15 Jahren liegt aber die Sache anders. Natürlich läßt sich diese Frage nicht mit theoretischen Behauptungen abtun, ohne wirkliche, ernste, praktische Versuche geht es nicht.

In einem Teil der amerikanischen Hochschulen folgte man früher dem Beispiel der Volksschule und erteilte den Unterricht beiden Geschlechtern gemeinschaftlich. Erst in neuerer Zeit hat man es mit der Trennung versucht, wie z. B. in der Hochschule von Englewood, Chicago, seit vier Jahren. Und der Erfolg? Man ist zufrieden, sehr zufrieden. Lehrer und Eltern sprechen sich in jeder Beziehung anerkennend darüber aus und die Jugend steht sich besser dabei. Man hatte zuerst versucht, sogenannte verschiedenen Fächern die Mädchen und die Knaben von demselben Lehrer unterrichten lassen. Damit kam man aber nicht recht vom Fleck, weil sich eben nicht jeder Lehrer gleich gut zum Unterrichten beider Geschlechter eignet. Man suchte also die geeigneten Lehrkräfte für beide aus und die Geschichte ging. Denn warum? Weil die liebe Jugend selbst dabei ihre Befriedigung fand. Die Schüler erklärten gar bald, daß sie bei dem getrennten Unterrichte sich leichter unter einander anfreunden und verstehen könnten und die Beurteilungen ihrer Leistungen seitens des Lehrers nicht so unangenehm empfänden. Es muß ja auch für einen angehenden Jüngling gewissermaßen beschämend wirken, wenn er in Gegenwart junger Mädchen gelobt oder getadelt wird. Sowohl gelobt, denn auch das Lob berührt in dem Alter in Gegenwart von Mädchen unangenehm. Und den Mädchen geht es gerade so.

Sodann zeigte es sich, daß die leitenden Charaktereigenschaften beider Geschlechter mehr zum Ausdruck kamen und schärfer betont werden konnten und daß auch die Disziplin besser den Schülern angepaßt werden konnte. In letzterer Hinsicht müssen eben doch bei angehenden Jünglingen die Zügel etwas straffer angezogen werden als bei Mädchen im Backfischalter, abgesehen davon daß es für beide Teile nicht vorteilhaft ist, wenn sie im Ueberdiesfrängelschlagen von einander lernen. Jüngling soll Jüngling und Mädchen soll Mädchen bleiben, gerade die unterscheidenden Charaktereigenschaften müssen gewahrt werden. Ein männliches Mädchen und ein weiblicher Jüngling sind gleich abstoßend. Gerade in dieser Beziehung ist der Vorstand der Schule in Englewood sehr zufrieden und versichert, daß dieses bessere Herausarbeiten der verschiedenen Charaktereigenschaften dem Studium wie dem Leben nur vorteilhaft sei. Jedem das Seine.

Eine Uhr am Fußgelenk zu tragen, ist die neueste Modetheorie in Paris. Das ist zwar etwas beschwerlich für die Trägerin, wenn sie nach der Zeit sehen will, aber für die andern um so interessanter.

Der betagte Graf Zeppelin muß für seinen Ruhm teuer bezahlen. Selten ist ein Sterblicher so vom Unglück verfolgt worden wie dieser bewundernswerte Greis.

## Vereinigte Staaten

### California.

Escondido, Cal., den 22. Juli 1910. Lieber Bruder Jast! Gruß des Friedens zuvor. Du bist hier gewesen; als ich es hörte, warst du schon wieder weg. Sonntag war ich krank und konnte nicht in der Versammlung sein.

Den 18. hat es tüchtig geregnet, begleitet von hartem Gewitter; im San Pasqual Thal wurden mehrere Stück Vieh erschlagen und auf Plätzen ist das Telephon unbrauchbar; im Empire Thal sind 18 Menschen von der Hitze gestorben, auch soll Vieh umgekommen sein.

Geschwister Dürksen wollen nächste Woche zurück nach Oklahoma reisen. Dr. Joh. Böse hat schlimme Augen, der Arzt hat geboten in einer dunkeln Stube zu bleiben. Schwester Wiebe mußte hier auch fort, wegen schwachen Augen.

Bruder Peter Adrian, Buhler, Kan., wirst auch mal herkommen, Blumen beziehen? oder habt ihr genug eigene? Ist das dein Bruder Jakob, der im westlichen Kansas Land hat? Hat Heinrich sich schon verheiratet? Schreibt uns doch mal Briefe. Sind Albrechts noch in Newton? Dr. Joh. H. Janzen, Dalmeny, Sask., sage herzlich Dank für den Brief, sowie auch H. Kröcker; alte Liebe rostet nicht.

Lesen Peter Adrian, Sepburn, Sask., auch die Rundschau? (Rein. Ed.) Grüße alle Kinder. Wir warten auf Briefe.

Noch einen Gruß an alle Rundschauler, S. P. Adrian.

### Colorado.

Niirk, Colo., den 17. Juli 1910. Lieber Bruder M. V. Jast und Rundschauler! Friede zum Gruß. Dachte heute mal nach langem Schweigen etwas für die Rundschau zu schreiben; hätte schon sollen früher schreiben, konnte aber scheint's nicht Zeit bekommen.

Die Ernte ist dieses Jahr früher als sonst. Das Wintergetreide ist ziemlich gut, ist auch schon geschnitten, aber wie es mit dem Welschkorn wird, wissen wir noch nicht, es fehlt an Regen. Millet ist sehr wenig aufgegangen.

Der Regen geht hier auch sehr strichweise; hatten schon etliche Prairiefener, durch Blitzschläge verursacht.

Es waren einige aus unserer Ansiedlung nach Kansas auf Arbeit gefahren, haben auch schön verdient und sind wieder zurück. Den Geschwistern Jakob Braumen wurde ein Söhnlein geboren, starb aber schon nach zwölf Tagen. Die lieben Geschwister können es nicht verstehen warum so, doch der himmlische Vater weiß warum. Pred. J. G. Friesens Gesundheit wechselt; bald scheint er ganz gesund zu sein und dann auch wieder todkrank. Wir vertrauen auf den Herrn Himmels und der Erde. Er hat so weit geholfen, wird es auch fernhin tun.

Die Brüder Franz Kröcker und Sohn Franz haben auch hier in unserer Ansiedlung besucht; bitten mal wieder kommen und länger bleiben. Hoffentlich schreibt

Dr. Franz einen ausführlichen Reisebericht.

Geschw. Franz Wienen, Henderson, Neb., kamen noch her zum Abschied, ehe sie nach China gingen, haben hier unter uns in der Reichsfrage des Herrn im Segen gearbeitet. Schw. Maria Heinrichs und Dr. Gustav Nickel sind auch zu den Sommerferien von Tabor College, Hillsboro, daheim.

Schw. Margaretha Klassen kam zum 4. Juli von Goessel, Kan., heim um von ihrer Arbeit im Hospital ein paar Wochen auszuruhen. Der alte Bruder, Witmer A. Braun war dieser Tage nach Henderson, Neb., auf Besuch gefahren, ist aber wieder daheim.

Als Brautleute lassen sich heute die Geschwister Sarah Braun und Peter Heinrichs in unserem Versammlungshause anbieten. Wir wünschen ihnen Gottes reichen Segen zu ihrem Ehestandsleben.

Dr. B. Koberrecht hat schon eine Windpumpe auf seiner Ranch aufgestellt und Vieh und Pferde hingetrieben. So ist es recht.

Der Gesundheitszustand ist befriedigend. Nochmals in Liebe grüßend,

Cornelius Sudermann.

### Kansas.

Lehigh, Kan., den 28. Juli 1910. Werter Editor! Muß berichten, daß wir es jetzt sehr trocken haben, schauen nach Regen aus.

Muß nochmals nachfragen, wie ist die richtige Adresse von meiner I. Frau Geschwister Heinrich Born, und Heinrich, Peter und David Miller; es wäre uns sehr darum zu tun, es zu wissen. Auch die Adresse meines Veters Cornelius Süßner, Jr. in Sibirien. Bitte laßt von euch hören.

Nebst vielen Grüßen von euren euch Liebenden,

J. J. M. u. Anna Loewen.

Hillsboro, Kansas, den 26. Juli 1910. Lieber Bruder M. V. Jast! Berichtete mit diesem, daß Dr. Heinrich Wiebe ganz plötzlich gestorben. Gestern vormittag machten wir noch einige Besuche, auch bei der armen Witwe, besprachen uns noch über manche Bedürftige; war ganz wohl; keine Ahnung von einem so plötzlichen Ende. Mittags hatte er noch mit gutem Appetit sein Mittagsmahl zu sich genommen, noch ausgeruht und um 3 Uhr Briefe zur Post gebracht, und beim Zurückgehen ist er bei der Mennonitenkirche hingefallen und gestorben. Es waren zwei Mann nahe bei gewesen und hatten ihn aufgehoben, hat nichts gesprochen, nur ein paar Mal schwer aufgeatmet und das Leben war entflohen. Haben gleich den Doktor gerufen, der seinen Tod festgestellt und gesagt, es sei Herzschlag. Haben ihn heimgetragen und auf ein leichtes Ruhebett gelegt. Seine schwer betäubte Gattin konnte es fast nicht fassen, da es so plötzlich gekommen. O, ein großer Schmerz. Gesund und tot in so kurzer Zeit. Keine Ahnung von einem so nahen Ende! Wohl dem, der dann bereit ist, wenn der Herr so plötzlich abrückt. Wir trauern aber nicht als solche, die keine Hoffnung haben. Donnerstag, den 28.



soll das Begräbnis sein im Zelt bei der Gnadenauer Kirche.

Selena Janz, Tochter der Witwe Leander Janz, hier selbst ist auch schwer krank. Dr. Kaiser von Göffel sagte, es sei Blinddarmentzündung, müsse operiert werden; nahm sie gestern abends spät mit nach Göffel ins Hospital. Heute morgen kam die Nachricht, sie sei zu schwach jetzt zum operieren; sonst war das Fahren im Auto gut gegangen.

Die Schwester, Witwe P. M. Barkman ist etwas am bessern, wie Dr. Bruning sagt.

Hoffentlich bist du glücklich bei den Deinen angekommen. Bestens grüßend,  
D. M. Klaassen.

Durham, Kan., den 26. Juli 1910. Lieber Editor M. V. Kist! Es ist schon wieder ziemlich trocken; ein guter Regen würde sehr gut für das Korn sein.

Auf Stellen wird der Hafer vielleicht 50 Bushel per Acre geben. Herb. Anruh hatte neulich das Unglück, daß er sich die Hand bei der Säufelmaschine sehr verletzt hat, und ist unfähig zur Arbeit.

Bei Bernhard P. Janzen war Sonntag, den 24. Hochzeit. Jessie S. Köhn und Rachel Janz haben sich die Hand fürs Leben gereicht. Möchte der Segen Gottes auf ihnen ruhen.

Unsere Schule soll anfangs September oder Oktober geöffnet werden; Ed. Miller bei Ramonia, soll der Schullehrer sein. T. T. Köhn hatte den 23. das Unglück, daß sich eins seiner Pferde an der Grasmachine geschnitten hat. Er hatte ein junges Pferd angespannt und es wurde scheu, das andere aber blieb hinten, kam unglücklicherweise mit einem Hinterfuß in die Sichel.

Hier sind die folgende Gäste von Lone Tree: Benjamin P. Becker, Heinrich Beckers, Jakob Köhnen, Witwe Cor. Wedel, Tobias Köhnen, T. J. Köhn, und Fred. Janzen. Janzens waren zu der Hochzeit gekommen. Den 24. ist bei Frank T. Köhnen eine Köchin eingekehrt. Ein Pflüger wäre vielleicht lieber gewesen.

Abt. Schmidt ist samt Familie letzte Woche nach Oklahoma gegangen, seine Mutter wohnt in California.

Heinrich A. Köhn hatte ein Unglück daß ihm sein Dreschkasten niederbrannte. Sie wissen nicht von wo das Feuer entstanden ist. Es scheint als ob das Unglück nicht einmal schlummert.

Neßt Gruß an alle Leser,

J. V. Koehn.

Lehigh, Kan., den 27. Juli 1910. Lieber Editor und Leser! Wollte einige Gedanken über den gestrigen Tag mitteilen. Habe nicht gerade Auftrag. Etwas Gründliches wird wohl später folgen. Die Nachricht, daß unser Aeltester Heinrich Wiebe, am 25. d. M. auf der Straße in Hillsboro umfiel und starb ist wohl schon durch Telephon, Telegraph und Lokalzeitungen ziemlich weit und breit bekannt geworden. Er hatte ja am 1. Mai eine Reise gemacht durch Nebraska, Süd Dakota und Saskatchewan, daß er dort die Geschwister fast alle gesehen hat. Nun war er ja wieder

etliche Wochen zuhause und ging nach gewohnter Art seinen Berufsgeschäften nach.

Heute vor einer Woche waren wir bei meiner Mutter, die ja in letzter Zeit auch ziemlich hilflos zu Bette liegt. Als wir zurück fuhren, begegneten wir noch Heinrich Wieben. Wir wußten gleich, die wollen auch noch unsere Mutter besuchen. Wer hätte da geahnt, daß er nach einer Woche würde begraben sein? Man versucht ja dann den letzten Blick, den man gehabt, das letzte Wort, das man gehört, mit dem Geschehenen in Einklang zu bringen, aber es ist nicht möglich. Es scheint, er hat selbst von dem bevorstehenden Tode keine Ahnung gehabt. Der Meister winkt und der Knecht antwortet: „Herr, ich komme, zu tun deinen Willen. Siehe im Buche ist von mir geschrieben. Mein Name ist im Lebensbuche eingetragen.“ wie gestern ein Prediger sagte.

Näheres über seinen Tod werden ja andere berichten. Die Gemeinde zu Gnadenau hatte ja das Zelt aufgestellt und ein Mahl veranstaltet, um die vielen Begräbnisgäste nach Gebühr zu bewirten; aber nach dem Gedränge zu urteilen, welches entstand, als Gelegenheit gegeben wurde, einen letzten Blick auf den Dahingegangenen zu richten, muß die Menge den Fassungsraum des Zeltes weit überschritten haben. Es war eigentlich im Zelt recht ungemütlich wegen der großen Hitze, die uns der Südwestwind schon mehrere Tage gebracht hat. Die Kinder des Verstorbenen waren auch alle zugegen, von Minneola, Kansas, Hooker und Weatherford, Okla., und Nord Dakota. Von der Lebensskizze haben wir so viel behalten, daß der Verstorbene im Jahre 1876 nach Amerika gekommen ist, und daß keine liebe Gattin samt 10 Kindern und 40 Großkindern ihn überleben, um ihn als dahingegangenen Vater und Berater zu betrauern.

Und wenn nun der Schreiber zu den unabhängigen Beobachtern gehörte, so würde er schließen mit dem Wunsch, den Dahingegangenen noch lange im Gedächtnis zu halten, aber solche, die in näherer Verbindung mit ihm standen und mit der Gemeinde, die er bediente, die werden eine Leere empfinden, welche schwerlich in nächster Zukunft auszufüllen geht. Möchte noch den Hinterbliebenen das prophetische Wort des Apostels wünschen, 1. Kor. 6, 18: „Ich will euer Vater sein, und ihr sollt meine Söhne und Töchter sein, spricht der allmächtige Herr. Und der Gemeinde, die oft den Leiter vermissen wird, möchte sich mit Moses, dem Manne Gottes aufschwingen: „Herr Gott, du bist unsere Zuflucht für und für!“ Möge der Herr selbst sein Werk leiten, so wird es sein Ziel nicht verfehlen.

J. G. Barkman.

Anm. Wir wünschen der lieben Schwester Wiebe, ihren Kindern und Großkindern Gnade und Trost von Gott. Editor.

Nichts auf der Welt ist ganz schlecht. Nicht einmal unser heutiger Frühling, denn er hat wenigstens die Eishändler zur Ermäßigung ihrer Preise genötigt.

Minnesota.

Mountain Lake, Minn., den 29. Juli 1910. Lieber Editor! Letzten Sonntag morgen, den 24. starb der alte Vater Peter Pankrat sen., fr. Paulsheim, Rußl., nachdem er einen Tag und zwei Nächte, in folge eines Schlaganfalls sprach- und hilflos dagelegen hatte, im Alter von etwas über 80 Jahren, und wurde Dienstag, den 26. vor der hiesigen sogenannten Quiringskirche aus zur letzten Ruhe bestattet. Der Verstorbene war schon seit 7 Jahren Witwer; er hinterläßt drei Kinder, die alle hier in Mt. Lake wohnhaft sind.

Johann Niesse, der vor ungefähr zwei Jahren hier in der Neufelds Gemeinde als Prediger gewählt wurde, sich aber immer nicht ganz für dieses verantwortungsvolle Amt entschließen konnte, wagte letzten Sonntag zum ersten Mal die Kanzel zu besteigen und eine kurze Ansprache zu halten. Jaak J. Dieb, der zur selben Zeit zu dieser Arbeit berufen wurde, im letzten Jahr aber in Bethel College studierte, ist ebenfalls willig, zu dienen.

Onkel Franz Ediger von Hillsboro, Kan., der hier einige Wochen unter Freunden und Verwandten weilte und Besuche machte, kehrte vor einigen Tagen zurück, seiner Heimat zu. Der Herr möchte ihm in seinen alten einsamen Tagen beistehen und einen frohen und lichten Lebensabend schenken.

David S. Kist hat das Anwesen des Joh. G. Gums, in der Nähe der deutschen Schule in Mt. Lake, käuflich erworben für \$1.700 und gedenkt sich jetzt mit seiner jungen Gattin daselbst heimlich einzurichten.

Unsere diesjährige reich gelegnete Ernte ist somehr eingesammelt, d. h. geschnitten; nun sind die Farmer mit Zusammenführen beschäftigt und nächste Woche soll das Dreschen los gehen. Das Wetter ist auch bis jetzt ausgezeichnet, zum Einsammeln der Feldfrüchte; doch für's Korn und Gartengemüse und ebenfalls für die Viehweide wäre ein durchdringender Regen sehr erwünscht.

Die Preise für alle Farmprodukte sind auch sehr gut; so z. B. preist Weizen gegenwärtig: \$1.15; Hafer 36 C.; Korn und Gerste je 50 C. per Bushel. Somit hat der Farmer nur Ursache, dankbar zu sein.—  
Grüßend,

J. C. D.

Michigan.

Lewiston, Mich., den 27. Juli 1910. Lieber Editor und Leser! Will in Eile noch einen kurzen Bericht fertig stellen, doch viel Neues gibt es nicht. Die Ernte ist auch hier im Gange. Das Wintergetreide ist schon geschnitten; jetzt wird noch Heu gemacht; das Sommergetreide ist noch nicht reif. Wir haben nicht sehr günstiges Wetter zum Heumachen, denn es regnet fast alle Tage, welches ja für die Kartoffeln und Korn auch sehr gut ist. Korn setzt schöne Aehren an, und wenn der Frost nicht zu frühe eintritt, kann es schön Korn geben. Auch das Wintergetreide ist sehr gut, nur der Klee hat auf vielen Stellen ziemlich gelitten in der heißen Zeit; doch es

(Fortsetzung auf Seite 10.)

## Die Mennonitische Rundschau

Herausgegeben vom  
Mennonitischen Verlagshaus  
Scottsdale, Pennsylvania.

Entered at Scottsdale P. O. as 2nd-class matter.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis für die Ver. Staaten \$1.00; für  
Deutschland 6 Mark; für Rußland 3 Rbl.

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-  
briefe adressiere man an

M. V. Kist, Editor,  
SCOTSDALE, PA.  
U. S. A.

10. August 1910.

## Editorielles.

— Als ich in Sacramento, Cal., war, wurden von dort aus 75 Waggonladungen Pflaumen und Birnen verschickt. Diese Frucht war in 250 Tonnen Eis verpackt. Es wurden noch nie zuvor so viel Cars Frucht auf einmal von dort aus verschickt.

— Unser „Spatzvogel“ von Kleefeld, Man. schickt uns einen Bericht von seinen Erfahrungen aus der „Podwodzeit“; dieser Bericht soll aufgenommen werden, sobald er uns seinen richtigen Namen schickt, wie andere Sterbliche es tun, wenn sie ihren Bericht in den Zeitungen lesen wollen. Bitte also bald.

— Wir berichteten in der vorigen Nummer der Rundschau, daß unsere Freundin, Frau S. A. Friesen, sei nach Arkansas ins Bad gereist; doch war der Platz nicht richtig, denn heute erhielten wir Nachricht von Frau John A. Friesen, die auch mitgefahren ist, daß sie sich in Hot Springs, S. Dak., befinden. Wir wünschen Gottes Segen und guten Erfolg.

— Man stellt mir die Frage ob ich, wenn ich meine Arbeit an der Rundschau niederlege, dann in California Landagent werden will? Nein, ich will nicht; es hat an Auerbietungen nicht gefehlt, habe aber keinen Kampf gehabt, es ganz abzulegen. Wie der Herr uns führen wird, und was meine Beschäftigung fernerhin sein wird, weiß ich noch nicht.

— Den werten Lesern in Canada diene zur Nachricht, daß wir genötigt sind, alle Namen von der Liste zu streichen, die nicht bis Januar 1910 bezahlt haben. Wir werden bis zum 1. September warten, wer bis dann nicht bezahlt, kann die Rundschau nicht mehr bekommen bis er seine Schuld bezahlt. Man schaue auf die Jahreszahl neben seinem Namen auf der Rundschau. Die werten Leser in den Ver. Staaten möchten sich ihre Zahl auch einmal anschauen.

— Weil die Southern Pacific Eisenbahn das „Zwischenstaatliche Gesetz“ übertreten wurde sie zu \$18,000 Strafe verurteilt. Als ich durch Billings, Mont., fuhr, sagte man mir, daß die Strafe den Tag in voll mit einem Check bezahlt wurde. Frachtraten und Tickets dürften jetzt wohl bald erhöht werden.

— Wir möchten unsere Predigerliste für den neuen Familienkalender gerne ganz richtig stellen, und bitten, alle Gemeinden, die es auch wünschen, möchten im diesjährigen Kalender nachschauen und uns so schnell als möglich alle Adressveränderungen, etwaige Neuwahlen und Sterbefälle, berichten. Die Liste sollte bis zum 15. August fertig sein. Bitte, bitte, nicht versäumen.

— Es liegen noch mehrere Bestellungen unserer billigen Bücher in der Schublade, wo der Besteller gleich Geld mitschickte, die bestellten Bücher waren aber schon vergriffen als das Geld ankam; wir möchten jetzt gerne wissen, was wir mit dem Gelde tun sollen; andere Bücher schicken, es für die Armen in Rußland oder in der Mission verwenden, oder das Geld zurück schicken? Man möchte uns berichten.

— Untermwegs sagte uns jemand daß man in Beatrice, Neb., jetzt doch ernst mache, und das mennonitische Hospital soll gebaut werden. Später werden wir Näheres berichten können. Auch hörten wir damals, daß unser alter Nachbar Peter Jansen dran sei, sich nochmals in Politik zu mengen. Sollte es wahr sein, wird man wohl bald mehr davon hören; sollte es nur „Wind“ sein, wird er die Sache wohl berichtigen — bitte.

— Br. V. S. Friesen, Gössel, Kan., übermittelt Gaben für Notleidende in Rußland und schickt uns vom alten Onkel und Bruder, Pred. Peter Unruh, Canton, einen herzlichen Gruß. Wir danken herzlich, und hoffen, der noch rüstige Greis fährt nicht mehr allein mit Weizen zur Stadt, wobei wir ihn noch nicht sehr lange zurück auf dem Wege ertappten. Wir haben hier auch einen alten Großvater Jakob Loucks, über 80 Jahre alt, der noch jeden Tag irgendwie einer Beschäftigung nachgeht. Dann sind uns Männer bekannt, die alt und arbeitsunfähig (?) waren, ehe sie 60 Jahre alt waren.

— Die werten Leser werden sich erinnern, daß Br. Janz, Drenburg, J. B. berichtete von der großen Armut, die er hinter Drenburg traf. Ich erhielt dann Gaben für jene Armen und habe dieselben prompt befördert. Erhielt jetzt von jenem Prediger einen Brief, der von mehreren Brüdern unterschrieben ist. Der Brief lautet: „Kur-sai, Drenburg. Lieber Editor! Die größte Not ist zwar gestillt, weil es aber noch gar nicht geregnet hat, ist alles Getreide verbrannt. Mit ergebenstem Dank berichten wir, daß wir das Geld richtig erhalten haben. Mit Sorgen blicken wir in die Zukunft. Möge Gott sich unser erbarmen.“ Fr. Höeman, Ph. Schmidt, Ph. Meinger, M. Schweizer, Peter Schmidt,

— Neulich kam eine Frau Hayes von Europa zurück und brachte 12 große Koffer Kleider und 22 Schachteln mit Hüten mit. Unter den Sachen befanden sich 17 Kleider aus Paris; 22 der feinsten Hüte, 104 Stannadeln usw. Die 17 Kleider kosten \$10,000 und die Hüte \$2,200. Zolleinnehmer O'Connor und zwei Gehilfen arbeiteten drei Stunden, bis endlich der ganze große Haufen, in dem großen Hause lag, und in allen Farben eines Regenbogens glänzte. Ihr Gatte ist ein Holzhändler in Oregon. Wie viel Zoll wirklich bezahlt wurde, wissen wir nicht — der Bericht verschweigt es — vielleicht verstand Mr. Hayes es, die Sachen abzuholen, während die Beamten zu Mittag speisten, wie ein Mann es tat, der uns persönlich bekannt ist, als sich seine von „drüben“ mitgebrachten Sachen im Zollhaus befanden. Er drückte einem Mann ein paar Silberdollars in die Hand und die Kisten wurden gar nicht geöffnet — und der Zoll wurde nicht bezahlt.

— Die Zeitungen unseres freien Landes machten früher und auch jetzt noch viel Aufhebens über „Bäterchen“, daß er es zuläßt, daß in Kiew und andern russischen Städten die Juden vertrieben, und oft verfolgt und geplagt werden. Erstlich haben die Juden in Rußland immer selbst schuld daran, zweitens müssen wir nicht vergessen, daß die Juden einst schrieten: „Sein Blut komme über uns und unsere Kinder.“ Zudem haben wir selbst so viel Elend im Lande, daß wir deshalb eigentlich schweigen sollten. „Bäterchen“ hat ab und zu wenigstens ein bißchen Erfolg, doch wir arbeiten hart, um die Bedränger des allgemeinen Wohls auf die Finger zu klopfen, doch es hat wenig zu bedeuten — die 29 Millionen J. V. sind immer noch nicht bezahlt. Der Zuckertrust mußte wohl ein paar Millionen Dollars von den vielen Millionen, womit er Onkel Sam betrogen hatte, zurück zahlen, doch was geschah? Du und ich, lieber Leser, die wir unser Leben auch manchmal ein bißchen versüßen wollen, müssen jetzt \$1.50 für ein Säckchen Zucker zahlen, für den wir, als wir hierher kamen, nur \$1.25 bezahlten! Was haben unsere Streiks nicht schon gekostet, und was kosten dieselben nicht heute! In Spanien soll die „treue“ Miliz das Unglück vom königlichen Thron abwehren, doch steht dort ein großes Scharmüchel bevor. Hier wohl nicht weniger, wenn auch auf einer andern Weise. Möchten wir zu dieser unsrer Zeit bedenken, was zu unsrem Frieden dient.

## Meine Reise nach California und zurück.

Manche Leser haben sich vielleicht gewundert, daß der Editor der Rundschau schon wieder eine ausgedehnte Reise machte. Wir sind ja nicht verpflichtet, dem Leser darüber Rechenschaft abzulegen und auf jedes Warum zu antworten; doch wollen wir eine kleine Erklärung schreiben.

Im Winter hatte ich viel Arbeit und fast jede Woche mehr oder weniger Kopfweh. Als der Frühling ins Land zog, und es auch hier in Scottsdale schön wurde, glaubte ich, würde ich wieder ganz gesund werden; doch statt besser, wurde es von Zeit



zu Zeit schlimmer und ich sagte zum Geschäftsführer, daß ich so nicht lange mehr arbeiten könne und bot ihm unser Haus zum Verkauf an. Es war nicht leicht, denn wir waren in unserem Leben noch nie so schön eingerichtet als hier in unserem neuen Hause. Zu gleicher Zeit kauften wir nahe Reedley, Cal., zehn Acres Land.

Ich wartete dann, es sollte besser werden, denn obzwar ich nicht nervös bin, mache ich mir doch oft allerlei Sorgen, aber es wurde nicht besser. Dann kam mir der Gedanke, ich könnte ja einmal eine Reise machen, vielleicht würde das helfen. Nachdem ich meine Sachen und meine Arbeit so weit geordnet hatte, daß unser Kind dieselbe tun konnte, fuhr ich den 1. Juli früh morgens von zuhause ab.

Die Fahrt auf dem offenen elektrischen Wagen, in so früher Morgenstunde war sehr schön und schnell hatte ich alle Mühe und Sorgen vergessen. In Greensburg, Hauptlinie der Pennsylvania Bahn, bestieg ich den Schnellzug nach Chicago und hatte eine schöne Fahrt durch die alten Staaten Pennsylvania, Ohio, Illinois, Iowa und dann von Omaha auf dem wohlbekannten Wege nach Janzen, Neb.

Im östlichen Teil Pennsylvanias sieht man meistens nur kleine und große Schornsteine der vielen Fabriken, und man sieht längs der Bahn wenig Ackerbau — es ist dazu auch fast zu bergig.

In Ohio sieht man, wie der Landmann das Feld baut; doch die Feldfrüchte waren alle weit hinter der Zeit zurück. Das meiste Korn war nicht über zwei Fuß hoch und Weizen und Hafer waren noch ganz grün. Als ich die Felder betrachtete und sah wie weit dieselben zurück waren, gingen meine Gedanken weiter und weiter, und als ich durch Canton, Ohio fuhr und andre große Städte passierte, mußte ich an die Reihe Männer denken, welche in diesem Staat geboren und aufgezogen wurden; wie sie so viel gewagt und das Wohl unseres großen Landes gesucht und geschafft hätten. Etliche dieser wahren Helden haben ihr Leben für das allgemeine Wohl freiwillig eingesetzt und andere fielen dem Meuchelmörder zum Opfer. Ich las mir 1. Petri 2 und mußte darüber nachdenken, wie der Apostel uns so ernstlich ermahnt, dem König, dem Hauptmann und den Obersten untertan zu sein. Wie wird es denen ergehen, die sich empören — wenn sie vor dem gerechten Richter stehen werden? Viele werden dann wohl auf tausend nicht e i n s antworten können, wie Hiob sagte. O wie töricht handelt doch oft der arme Mensch. —

Als wir Warsaw, Ind., passierten und dann nahebei Winona Lake, drängten sich wieder allerlei Gedanken auf; nur eine kurze Strecke mit der „Trolley“ nördlich und dort liegt das liebe Elkhart, wo wir in den fünf Jahren unserer Arbeit manchen schweren Kampf kämpften, aber auch manche Segensstunde genießen durften. Winona Lake ist ja bekannt als der Platz, wo alle Sommer Bibelklärungen und religiöse Vorträge von den besten Männern des In- und Auslandes gehalten werden. Die Chautauqua wird dort jeden Sommer gut

befucht. Ich ließ eine Anzahl berühmter Männer im Geist an mir vorüber ziehen, die dort gestanden und in mancherlei Weise das Volk lehrten. Unter anderen sah ich auch den dahingegangenen Prof. C. S. Wedel, wie er dort stand und seine Vorträge hielt.

Abends um 9 Uhr kam ich in Chicago an und fuhr schnell zum La Salle Bahnhof und nachdem mein Ticket noch ein bißchen länger gemacht war, bestieg ich den Schnellzug der Rock Island Bahn und fuhr ab nach Janzen, meinem ersten Anhalteplatz. Als ich morgens erwachte und zum Fenster hinausschaute, sah ich, daß der Zug östlich anstatt westlich fuhr; doch als wir bis Omaha kamen — trotzdem wir nach meiner Meinung östlich fuhr — drehte sich mein System wieder zurecht und ich fuhr wie früher in der rechten Richtung aus Omaha hinaus.

Als der Zug den Plattefluß passiert hatte, sah ich bald, daß schon viel Winterweizen gemäht war und die Heden standen dicht. Endlich fuhr der Zug über die Brücke der Cubereek und dann kam Ohmke Sildebrand seine Hede; der gewesene Schafstall meines Schwagers und ich hatte kaum Zeit, zur Rechten und Linken die alten Gebäude im „Emsendorf“ richtig zu betrachten als auch schon der Porter meinen Koffer nahm, der Zug hielt und ich war in Janzen, Neb.

Wie ich schon früher berichtete, nahm Br. B. P. Naglaff mich in Empfang und in seinem Hause gab es noch schnell eine Erfrischung — grüne Bohnen, Vorsicht usw. dann fuhrten wir per Auto ab, um im „Emsendorf“ noch schnell flüchtige Besuche zu machen.

Geschw. Sildebrands hatten an ihrem alten Hause allerlei Verbesserungen gemacht; eins fiel mir besonders in die Augen: Sie hatten die alte doppelte, d. h. Ober- und Unterthür, verworfen und eine neue Glashüre eingesetzt. Er sagte, die Wände könnten noch 100 Jahre stehen. Bei Geschw. N. A. Enns waren wir auch noch, doch Br. Bernhard und sein Auto stimmten nicht und das Fahren war sehr schwach. An den Bergen stieg ich ab und schob nach, und endlich entdeckte Br. R. den Schaden, reparierte und wir fuhrten wieder schnell. Bei unsern alten Nachbarn G. F. Kempels war ich nur etliche Minuten, wir freuten uns aber alle des Wiedersehens; auch die alte Großmutter, Witwe Jakob Fast. Bei Geschw. Crehman blieb ich über Nacht.

Morgens gingen Br. C. und ich zur Versammlung. Es ist doch sonderbar, wie der Platz an dem man so viele Jahre gelebt; wo man sich versammelte als die liebe Mutter und die Schwiegereltern noch lebten; der Platz wo manches Bekenntnis gemacht wurde, wo Thränen der Reue und Buße geweint wurden, wo arme Sünder mit Gott und Menschen gerungen, als wir noch in ihrer Mitte wohnten, sich vieles so verändert hat. Ich wurde vom lieben Br. Abr. Sch. aufgefordert, seine Klasse in der Sonntagsschule zu unterrichten, doch meine Gedanken waren nicht bei der Lektion zu halten; und ich zog vor, lieber Schüler zu sein. Es hat lange gedauert, doch endlich

hat sich der liebe Br. Abram doch zurecht gefunden und schien froh in der Arbeit zu sein.

Alle Familien, mit denen wir dort gegessen und getrunken hatten, zogen im Geiste an mir vorüber. — Doch so viele Lücken waren da! Brüder und Schwestern, ja ganze Familien sind nicht mehr dort; viele wohnen in andern Staaten, wie wir auch — und viele sind den Weg alles Fleisches gegangen — sie sind nicht mehr unter den Lebenden.

Daß die Gemeinde sich einigte und in der heißen Zeit ihre Sonntagsschule morgens abhält, hat mir gut gefallen, weil wir es ja schon Jahre lang nicht mehr anders gewohnt sind. Ich war wirklich froh, in der Versammlung auch manche meiner lieben Freunde aus der Stadt zu sehen, die sonst wohl nicht oft dorthin fahren. Mein Gebet war, und ist es auch heute noch, daß der liebe Gott alle Freunde führen möchte und wir einst, wenn unsere Sterbestunde kommt, über kurz oder lang — oder wenn Jesus wiederkommt, daß wir dann a l l e eingehen können in die Wohnungen, die der Herr für uns bereitet hat.

(Fortsetzung folgt.)

#### Aus Mennonitischen Kreisen.

Br. J. M. Tschetter, Elk, Park, N. C., schreibt: „Wir sind noch getroßt in der Arbeit; haben schönes Wetter. Schw. Maria Klaassen ist auch gesund und getroßt in der Arbeit. Wir sind alle gesund.“

Tante Krause, Lehigh, Kan., berichtet auch vom plötzlichen Tode des I. Br. S. Wiebe und schreibt dann noch: „Wir haben schon gedroschen und haben 40 Bu. Hafer vom Acre erhalten; unser Willie hat 45 Bu. bekommen.“

Br. Gerhard Wiens, Dalmeny, Sask., schreibt: „Sind, dem Herrn sei Dank, noch so ziemlich gesund und wünsche dir auch Gesundheit und Gottes Beistand in deiner Arbeit. Das Wetter ist schön; hat wieder schön geregnet; wird aber wegen der vorhergegangenen trockenen Witterung sehr verschieden mit der Ernte ausfallen. Herzlich grüßend.“

Klaas Wiebe, Dobrowka, Sibirien, schreibt: „Werter Editor! Wir danken herzlich für die milde Gabe; als Buller uns die 20 Rubel brachte, hatten wir das letzte Brot gegessen — wir hatten kein Geld Brot zu kaufen. In Amerika wohnen noch von unseren Freunden, Abr. A. Jaak fr. Fischau und Heinrich J. Friesen fr. Rosenort. Schlichtmehl kostet hier jetzt 1 Rub. 60 Kop. Unsere Adresse ist: Dobrowka, Pawlodar, Rußland.“

Die Cholera unter den Deutschen in Rußland. Auf der Station Millerowo, Dagebiet, wo auch eine Anzahl unserer Deutschen wohnen, ist die Cholera in ernster Weise aufgetreten, so daß an einem Tage bis acht Personen erkrankten und viele starben. Unter den Gestorbenen sind auch Deutsche, einer z. B. namens Löwen.

Dr. Jos. Miller, Pryor, Okla., schreibt: „Das Dreschen ist bald beendet. Der Ertrag ist sehr gut. Das früh gepflanzte Korn wird eine gute Ernte geben, doch fehlt es nötig an Regen. Es haben zehn Familien Mennoniten hier Land gekauft — auch ein Prediger, — und wir werden jetzt wieder Versammlung und Sonntagschule haben; wir freuen uns schon sehr darauf.“

Freund Julius Siemens, Los Molinos Cal., schreibt: „Borige Woche waren Peter Schulz, früher Oklahoma und Peter Griesen, früher Nebraska, von Dallas, Oregon hier und es hat ihnen gut gefallen. Vorgestern kamen J. J. Kiewer und Frau; P. C. Naglaff und Frau und J. A. Nibert von Oklahoma her. Sie wollen über Portland und Kansas nach Hause fahren. Es hat ihnen hier sehr gut gefallen; sie waren überzeugt, daß nirgends in California eine bessere Gelegenheit für eine geschlossene mennonitische Ansiedlung sei, als hier. Alle sagten, ich hätte meinen Bericht über diese Gegend nicht übertrieben.“

Unsere Cousine Maria Barkman, Hillsboro, Kan., schreibt, daß ihre liebe Mutter Witwe P. M. Barkman, immer noch krank ist und es in der großen Hitze oft recht schwer ist. Tante ist oft so müde. Wir wünschen euch Gnade und Trost von Gott, um auf die Hilfe des Herrn zu warten. Dr. J. G. B. schreibt später: „Unsere liebe Mutter scheint dem Ende entgegen zu gehen. Ihr Sohn Martin von Oklahoma ist bei ihr. Dr. M. V. Koop, Jansen, Neb., war auch dort.“ Ältester Jakob Zast, Jansen, Pred. R. D. Willems, Hooker und Aelt. Joh. Esau waren auch zum Begräbnis des Dr. S. Wiebe nach Hillsboro gefahren.

Unsere Freunde D. P. Both, Gössel, Kan., schicken eine Gabe für ihre Schwester Witwe Regehr, Terak und die I. Tante ladet uns noch herzlich ein, uns Obst aus ihrem Garten zu holen. Wir freuen uns, daß sie trotz allem Frost im Frühjahr, doch viel Obst ernten durften. Wenn wir wieder einmal nach Kansas kommen, weiß ich noch nicht — doch für die Äpfel wird es dann wohl schon zu spät sein. Kleine und längere Briefchen machen uns immer Freude; freilich ohne Ausnahme geht es darin auch nicht immer ab.

Dr. P. D. Ediger, Inman, Kan., schreibt: Lieber Bruder Zast! Wir wünschen viel Segen und Gesundheit zur Arbeit. Wir sind, dem Herrn sei Dank, schön gesund. Das Wetter ist hier schön, es ist aber jetzt immer ziemlich heiß und trocken; das Korn leidet schon. Gedroschen ist hier schon ziemlich, Weizen gibts verschieden, von 8 bis 20, Hafer von 30 bis 60 Bu. per Acre, der ist dies Jahr auch schwer;; haben schon seit Jahren nicht so schönen Hafer bekommen. Jetzt möchte ich noch berichten, daß wir Dienstag, den 2. August gedenken nach Dallas, Oregon zu ziehen; nämlich wir und S. S. Edigers, auch G. Garders; bitte deshalb die werke Rundschau weiter dorthin zu schicken.

Will denn mit diesem allen Freunden, Eltern und Geschwistern, auch dem Editor „goodby“ sagen, lebt wohl. Gruß an alle. Unsere zukünftige Adresse wird sein, von Inman, Kan., nach P. D. Ediger, Dallas, Volk Co., Oregon.“

#### Eine traurige Nachricht

erhielten wir Donnerstag morgen von Needlen, Cal. Dr. J. J. Kleinsasser war, als ich dort war, nach Süddakota gefahren. Den 29. sollte er zurück kommen und zwei seiner Kinder und die alte Schwester fahren per Auto, ihn von der Bahn abzuholen. Ein Zug fuhr in das Auto hinein; die alte Schwester und Tochter Anna, 10 Jahre alt, wurden gleich getötet und Sohn David liegt bedenklich. Zehn Minuten später kam Dr. Kleinsasser und anstatt von den Seinen herzlich begrüßt zu werden, fand er sie im Tode liegen. Vielleicht können wir nächste Woche mehr davon berichten. Bitte auch zu berichten, wer die alte Schwester ist.

In Escondido, Cal., fuhr Dr. D. D. Neufeld Samstag mit Arbusen zur Stadt, da er sie aber im Store nicht verkaufen konnte, wollte Dr. Naglaff sie nehmen und R. fuhr voraus per Bicycle; plötzlich hörte er ein ernstliches Geschrei; als er sich umschaut, sieht er, daß Dr. Neufeld vom Wagen gefallen, an der Leine nachschleppt. Der Doktor glaubt, er hat Schlaganfall bekommen. Er ist am Kopfe verletzt.

#### Adressveränderungen.

Fred Wesel, Milberger, Kan., nach 318 So. Chicago Ave., Hastings, Neb.

P. D. Ediger und Cal. S. Ediger, von Inman, Kan., nach Dallas, Oregon.

Gerhard Harder, Buhler, Kan nach Dallas, Oregon.

Eine Erweckung unter indischen Schuhmachern. Missionar Jeffery erzählt von einer Predigtreise und seinem Aufenthalt in Bariapur: „Gerade hatte ich das Licht gelöscht und mich zum Schlafen niedergelegt, als an der offenen Zelttüre eine Laterne erschien, und eine Stimme mich fragte: „Herr, Herr, dürfen wir hineinkommen?“ Ich zündete mein Licht sofort an und sah nun nicht nur den Laternenträger, sondern eine ganze Schar von Männern hereinkommen, bis mein Zelt halb voll war. Sie waren Hindus und gehörten der Schuhmacherkaste an, und sie waren gekommen, um sich Jesu anzuschließen. Ich stand in meinen Nachtkleidern da und schrieb die Namen der 51 Leute auf, die in dieser Nacht ihren blutigen Gözen Atilammal aufgaben und Jesum als ihren Gott annahmen. Es waren stille, heilige Augenblicke, mein Herz war voll innigen Dankes und heißer Gebete, und bald darauf konnten sie im Glauben an das Lamm Gottes als Kinder Gottes und mit tiefem Frieden im Herzen in ihre Wohnungen zurückkehren. Am andern Tage konnte ich noch 30 andere Namen hinzufügen.“

(Fortsetzung von Seite 7.)

gibt auf Stellen auch noch guten Klee, der noch Samen bringen kann, aber viel Klee wird für Heu geschnitten, denn das Heu ist hier immer teuer; im Frühjahr war es schon \$22.00 per Tonne.

In Fairview ist kürzlich ein Mädchen gestorben an Blutvergiftung, sonst hört man wenig von Krankheit oder Todesfällen.

Editorsfamilie und Leser grüßend,  
P. S. W u s h m a n.

#### Canada.

Morden, Man., den 25. Juli 1910. Werte Rundschau! Will es heute noch mal versuchen, einen kleinen Bericht für dich zu schreiben und mich damit meiner Pflicht zu erledigen. Mein letzter Bericht, den ich schrieb, ist nicht erschienen. Wir haben hier sehr schönes Wetter. Es war im März sehr warm und trocken; im April und Mai war es kühl; hin und wieder ein wenig Regen, dann kam im Juni so heißes Wetter, von 95 bis 105 Gr. über Null; das hielt so ungefähr zwei Wochen an, und weil es so trocken war, ist das Getreide auf Stellen total verbrannt, daß manche gar nichts bekommen, und einige, oder die meisten, werden noch 5 Bushel Weizen vom Acre bekommen. Hafer und Gerste wird es auch so von 5—10 Bushel per Acre geben.

Am 23. Juli bekamen wir einen schönen Sandregen; fürs Getreide wird er schon nicht viel helfen, aber für Kartoffeln kann er noch viel helfen. Mit dem Gerste und Weizen schneiden ist schon begonnen worden und wenn das Wetter günstig ist, dann dürfte die Ernte nächste Woche in vollem Gange sein. Die Heuernte ist auch nur eine leichte. Das Futter ist knapp, da könnt ihr wissen, das Vieh hinmmt ab.

Nun sehen wir, daß es auch möglich ist, daß es hier in unserem schönen Lande auch mal eine Ernte geben kann. Ich bin ein 30-jähriger Canadianer und auf so heißes Wetter und große Trockenheit kann ich mich nicht entsinnen. Diese Woche war es schön und angenehm, von 65 bis 80 Gr. Wärme, und die Ausichten sind jetzt auch, daß wir jetzt mehr Regen bekommen, welches auch zum Pflügen sehr gut sein würde.

Neues ist nicht viel vorgekommen; hier in unserem Distrikt geht es ganz ruhig und ordentlich zu. H. C. Löws und D. A. Löws wohnen jetzt auch in Morden; besuchen hier die Normalchule um noch etwas mehr Wissenschaft zu sammeln; hoffentlich werden sie uns von ihren Erfahrungen etwas mitteilen. Gaben von dem Korrespondenten in Winkler schon lange nichts gehört; was ist los mit ihm?

Der Knecht meines Nachbarn, des Herrn Peter Jubrick arbeitete mit dem Multivator auf dem Felde, als es 103 Gr. warm war, welches er nicht vertragen konnte. G. Zidling, ein Nachbar bemerkte, daß das Gespann eine ungewöhnlich lange Zeit schon still gestanden war und dachte, etwas sei außer Ordnung. Er fuhr mit seinem Sohne hin und fand den Mann James Thompson tot auf dem Multivator liegen. Zidling brachte die Leiche zur Stadt, wo



Coroner Dr. Parr sie untersuchte und fand daß der Mann von der großen Hitze gestorben sei. Thompson war erst kürzlich von Schottland gekommen; er hinterläßt eine Witwe und zwei Kinder in Aberdeen, Schottland. Morgens gesund; abends schon eine Leiche!

Die hiesigen Volunteeers sind zurück. Am Samstagabend kam die D Schwadron der 18 Mounted Rifles zurück auf einem Extrazug aus dem Exerzierlager in Sewell. Sie sehen ziemlich müde und sonnenverbrannt aus.

Der 12. Juli wurde hier in Norden großartig gefeiert; das 207. Jahresjubiläum der Schlacht von Boyne wurde am besagten Tage von 40 Tagen hier gefeiert, im Park an der Thornhill Ave.; es waren über 5000 Personen anwesend.

Pred. G. J. Gaffner von Oklahoma war ein Woche hier und bediente die Adventisten Gemeinde mit dem Wort. P. P. Block von Munich, N. D. besuchte uns letzte Woche mit einem angenehmen Besuch; wie er uns sagte, soll das Getreide dort noch schlechter aussehen wie bei uns.

Die Korrespondenten von Escondido und San Marcos, Cal., sind ja so still; was ist der „Trubel“? Mir ist es als ob jemand sagte: es—ist—zu—heiß um zu schreiben? Nun, lebt wohl.

Wünsche dem Editor noch viel Geduld in seiner Arbeit und Gottes reichen Segen.

Franz Gertzen.

#### Saskatchewan.

Eagle Creek, Sask., den 28. Juli 1910. Werte Rundschau! Gruß an alle Leser. Wir haben hier oft und viel Wind, daß man oft nicht aufrecht gehen kann. Sonntag waren wir zu meines Mannes Eltern gefahren und sahen daß viel Getreide ausgebrannt ist.

Den 16. Juni wurde uns ein gesundes Söhnchen geboren; bei Naak Harms, Langham, kehrte am 3. Juni ein Söhnchen ein. Wir sind hier die einzigen Rundschau-Leser.

In Langham passierte ein Unglück; drei Männer hatten gewettet, daß sie über den Fluß schwimmen könnten; zwei erreichten das andere Ufer, aber ein Dantier kam in einen Strudel und mußte ertrinken.

Meine Eltern wohnen 30 Meilen von uns entfernt; wir wollen nächsten Sonntag hinfahren.

Grüßend, eure Schwester,

Lena Siemens.

Roberta, Sask., im Juli 1910. Wertester Editor! Meine Berichte laufen langsam ein, es ist eben bei mir in diesem Sommer tüchtig drock; sind umgezogen. Hatten alle Hände voll zu tun, um der erforderlichen Arbeit Herr zu werden.

Das Durchbauen von alten Häusern kostet größeren und mühevolleren Aufwand und Anstrengung, denn das Bauen neuer Häuser. (Das haben andere vor dir leider auch schon ausgeführt. — Ed.)

So weit sind die Ernteaussichten für unsere Reserve, so viel mir bewußt, sehr verschobene. Auf Stellen wird der Hafer fleißig umgepflanzt, weil er so niedrig ist. Die Trockenheit ist besonders auf sandigem

Boden überraschend. Es wird lange nicht die Ernte von 1909 geben. Na, man kann nicht immer lachen.

Weiter ist zu berichten: Es wird hier über den Süd-Saskatchewan eine Fährbahn gebaut; ist wohl schon fertig. Nun ist auch das Nordufer des Flusses der Besiedlung geöffnet. Es wird auch schon fleißig hinübergefahren. Die Ansiedler sind verschiedener Nationalitäten; am meisten Engländer, auch Isländer, Norweger, Schweden und elliiche Deutsche. Es scheint so, unsere Ansiedlung erhält durch die vorjährige schöne Ernte einen guten Aufschwung. Der liebe Gott möge geben, daß alles Leben und Treiben hier zu seines Namens Ehre gereichen möchte.

Mit Gruß, aller Leser Freund und Wohlwünscher,

P. S. Penner.

#### Rußland

Rohrbach, den 2. April 1910. Einen herzlichen Gruß an den Editor, sowie an seine Familie. Weil es jetzt schön regnet und draußen nichts anzufangen ist, so will ich dir schreiben daß ich dein Buch von der Reise nach Rußland und zurück erhalten habe, ich sage auch herzlich Dank dafür, aber wenn du willst, daß ich dir es soll bezahlen, so will ich das auch gerne tun nach der Ernte, wenn der Herr uns die Ernte segnet; werde es dann mit der Rundschau zusammen bezahlen.

Mit dem Getreide sieht es hier jetzt ja sehr schön an; das steht sehr gut. Der Gesundheitszustand ist jetzt befriedigend; dem Herrn sei Dank dafür.

Lieber Editor! Ich werde dir ein paar Gedichte hinschicken mit diesem Brief: „Ein Familiengarten“, gedichtet von meinem Vater Kornel. Naak, und einen Nachtrag zum Familiengarten, von Onkel Franz Naak, Krim. Wenn sie dir gefallen, kannst du sie in der Rundschau veröffentlichen. Vielleicht interessiert das noch unsere Freunde in Amerika. Da sind ja alle die Naak'schen Kinder von Steinfeld, welches alle meine Nichten sind, und dein Vater ist auch mein Vetter. Von den Naak'schen Kindern läßt sich niemand mehr hören.

#### Ein Familiengarten.

Mel. Es ist gewißlich an der Zeit.

1. Vor hundert Jahren sproßte just Ein Zweig in fernem Lande,  
Bei guter Zucht, wie mir bewußt,  
Noch andre um ihn standen.  
Er schloß empor durch gut Gedeih'n,  
Doch unter Sturm und Sonnenschein,  
Bis er zur Reif' gelangte.

2. Der Garten dort, worin er stand,  
War überfüllt mit Bäumen,  
Daß er kaum eine Stätte fand,  
Dum dacht er ohne Säumen:  
Ich muß, um selbst ein Baum zu sein,  
Und meines Lebens mich zu freun,  
Ein ander Land mir suchen.

3. Mit manchem andern im Verein,  
Ward dies nun ausgeführt,  
Auch da gab Gottes Hand Gedeih'n,  
Preis ihm, wie sich gebühret.  
Wie man die Hoffnung hat gehegt,  
War bald ein Garten angelegt,  
Zum Preise seiner Gnade.

4. Dem Zweig, dem's dort zu enge schien,  
Den Stand sich zu bereiten,  
Ward hier durch Gottes Gnad verliehn  
Als Stamm sich auszubreiten;  
Ein Ehrenstand ward ihm zu Teil,  
Gott gab durch ihn auch andern Heil,  
An diesem Ort des Segens,

5. Der Garten stand im Frieden da,  
Fast wie ein schönes Eden,  
Auch unser Stamm viel Früchte sah  
Aufsteimen hier im Frieden;  
Elf Zweige wurden nach und nach  
Aus unfrem kräft'gen Stamme wach,  
Nach Gottes Rat und Willen.

6. Birds ihm nicht fast zu schwer und hart,  
Sie alle wohl zu ziehen?  
Die vielen Zweiglein, schwach und zart,  
Sind sie ihm gut gediehen?  
Schwer freilich, aber Gottes Hand  
Hat seine Hülfe ihm zugewandt,  
Ihm Kraft und Gnad gegeben.

7. Auch die Gehilfin stand zur Seit',  
Die ihm der Herr gegeben.  
Sie hat ihm oft das Herz erfreut  
Durch Rat und Tat im Leben,  
Durch Lieb' und Zucht, durch Freud' und Leid,  
Ward aller Zweige Heil bereit't,  
Daß alle wohl gediehen.

8. Und alle wuchsen fröhlich auf,  
Selbst Stämme dann zu bilden,  
Gott lenkte ihrer aller Lauf  
Auf eigenen Gefilden.  
Der eine hier, der andre dort,  
Habt den von Gott beschiednen Ort,  
Selbst Segen zu verbreiten.

9. Doch leider brach ein Zweig bald ab,  
Der älteste von allen,  
Und sank bald in ein frühes Grab,  
So daß nur e h n noch wallen,  
Auch die Gehilfin ging fast früh,  
Nach überstandner Sorg und Müh',  
Durch Tod und Grab von hinnen.

10. Der alte Stamm ward morsch und matt,  
Und tat zur Ruh sich neigen,  
Die Jungen trieben in der Tat  
Recht viele kräft'ge Zweige.  
Der Herr, der allen Segen schafft,  
Hat auch in diesen seine Kraft  
Vielfach geoffenbaret.

11. So ging noch manches Jahr dahin,  
Durch Gottes treues Walten,  
Zwar gings nicht immer nach dem Sinn  
Der Jungen und der Alten,  
Doch fühlte jedes Glied die Pflicht,  
Stets treu vor Gottes Angesicht  
Ihm Preis und Dank zu bringen.

12. Doch hat nur jedes seine Zeit  
In diesem Land der Tränen,  
Fast täglich wechselt Freud und Leid,  
Bald folgt ein langes Sehnen.  
So ging's in unsrem Garten bald,  
Der alte Stamm im Tod erkalt't  
Zu jenem bessern Leben.

13. Auch war's im Rat des Herrn be-  
stellt,  
Die Jüng'ren stark zu sichten,  
Bald hie, bald da, wie's ihm gefällt,  
Kam er die Reih'n zu lichten.  
Die Lücken wurden groß und weit,  
Und in nicht gar zu langer Zeit  
Sind sieben ausgeschieden.

14. „O Herr, dein Rat ist wunderbar“,  
So beten wir im Staube;  
„Ja, du regierst noch immerdar,  
Stärk nur stets unsren Glauben.  
Nimm alle gnädig auf zu dir,  
Damit sie ewig für und für  
Dir Halleluja singen.“

15. Wie sieht's im Garten doch so leer,  
Nur d r e i noch von den Bäumen,  
Die andern A c h t e sind nicht mehr;  
Der Herr rief: Kommt ohn' Säumen!  
Zwar ist der Garten nicht verwüst't,  
Denn manches junge Stämmchen spricht  
Die Lücken auszufüllen.

16. So lebt das Kleeblatt heute fort,  
Den Garten noch zu zieren,  
In Demut zwar, doch fort und fort,  
Dem großen Gott zu Ehren,  
So lang es diesem wohlgefällt,  
Dann gehn auch diese aus der Welt,  
Den Gnadenlohn zu erben.

17. Wen stellt denn dieser Garten dar?  
Wer sind die Stämm' da drinnen?  
Wer sind die Nachkom'n immerdar,  
Die später Raum gewinnen?  
Wer ist das Kleeblatt, das noch steht,  
Und noch im Leben weiter geht? —  
Die Unterschrift wird's zeigen.

Franz Jsaak, Kornel. Jsaak  
u. Rath Dück.

Diese drei Geschwister waren das Klee-  
blatt im Familiengarten. Dies ist zehn  
Jahre früher von meinem Vater K. Jsaak  
gedichtet, als das von Onkel F. Jsaak.

Ein Nachtrag zum Famili-  
engarten von Onkel F.  
Jsaak.

Mel. Wie wird uns sein, wenn endlich.

1. Der Garten, den der Patriarch ge-  
gründet,  
Ist uns in ein'gen Versen vorgeführt.  
Wie er einst war, und später sich befin-  
det,  
Was einst gedieh — ihn später nicht mehr  
ziert.  
Soll man den Garten weiter nun besin-  
gen,  
Da wieder ein Jahrzehnt verflossen ist —

Wo knüpft man an, — wie soll es nur ge-  
lingen?  
Denn auch das Kleeblatt stark erschüt-  
tert ist.

2. Ja, wie sieht's anders mit dem Klee-  
blatt heute,  
Das einst dem alten Stamm entsprossen  
ist?  
Zwei Bäume wurden schon des Todes  
Beute,  
Nur einer hier das Leben noch genießt,  
Der älteste von jenen dreien Bäumen,  
Entkräftet schon, gleich einem welken  
Blatt,  
Wird bald den Platz für junge Bäume  
räumen,  
Bald neun und siebenzig Jahr  
gepilgert hat.

3. Der alte Stamm ist längst ins Grab  
versenket,  
Ruht — vier Jahrzehnt bald — unter'm  
Erdenmoos;  
Und wo hat Gott die Zweige hingelen-  
ket?  
Was mag wohl sein jetzt eines jeden Los?  
Wie sind sie doch so weit und breit zer-  
streuet,  
Die einstens lebten hier im engern  
Kreis;  
Ist mit dem Wohnort auch das Herz er-  
neuet?  
Doch das wohl nur der Herzenskenner  
weiß.

4. Ja, wie mag's stehn mit allen jün-  
gern Bäumen,  
Wo find't man sie, wenn man jetzt Um-  
schau hält?  
Den alten Garten mußte man längst  
räumen,  
Wo sind nun Bäum' und Bäumchen hin-  
gestellt?  
Bei dieser Umschau muß man schon im  
Geiste  
Teilweis den großen Weltenraum durch-  
ziehen,  
Denn einer hier, der andre dorthin reiste:  
Doch ward ein Plätzchen jedem Baum  
verliehn.

5. Man fand es an der Zeit, den Platz  
zu räumen,  
Und ging nach Memrif und Sagradowka  
Samara und die Krim hat von den Bäu-  
men,  
So ebenfalls auch Nordamerika.  
Wie einst der Urstamm hat sein Land ge-  
mieden,  
Verließ auch mancher Zweig sein Vater-  
land,  
In Hoffnung, doch auch dort in Ruh und  
Frieden  
Zu gründen einen neuen Wachstums-  
stand.

6. Es wurden diese letztgenannten Zwei-  
ge  
Dem alten Heim fast Antipoden dort,  
Und ob sich hier, ob dort, Gewitter zei-  
gen,  
Gott schütze uns und sie an fernem  
Ort.

Wer weiß was über unsren Häuptern  
weile,  
Man ruft zwar Friede, Fried' fast über-  
all,  
Daz uns nicht ein Verderben überleile,  
Das gebe Gott! — Er schütz vor Ueber-  
fall.

7. Wo man auch sei auf Gottes weiter  
Erde,  
Ein Vaterange liebend auf uns schaut.  
Mög' jeder schaffen, daß er selig werde,  
Und ja nicht habe auf den Sand gebaut.  
Durch Wort und Geist lehrt Gott uns  
seinen Willen,  
Wenn wir ihm folgsam sind, so d o r t  
als h i e r,  
Nicht nur erkennen, sondern auch erfül-  
len,  
Und schenkt zum Hochzeitsaal die off-  
ne Tür.

8. O möchten nun doch alle diese Zweige,  
Zu welchem Glied man auch gehören  
mag,  
Stets trachten, einzugehn in Gottes Rei-  
che,  
Daz doch ein jeder an dem großen Tag  
Das schöne Wort des Weltenrichters hö-  
re:  
Nimm nun dein Erbe hier aus meiner  
Hand.  
O Zweiglein! — drückt euch hier auch  
manches Schwere,  
Dann seid ihr erst im rechten Vaterland.

9. Das wär ein fester Wohnort für die  
Bäume,  
Wie viel dem Urstamm auch entsprossen  
sind;  
Den Ort wünscht dann auch keiner mehr  
zu räumen,  
Denn er genügt für Kind und Kindes-  
kind.  
O fänden wir nur dort den lieben Al-  
ten,  
Die Großmama und alle Zweiglein,  
Das gäb' ein Leben und ein ew'ges Wal-  
ten,  
Und wahrer Freud wird dort kein Ende  
sein.

Im Juli 1895 gedichtet von Onkel  
Franz Jsaak.

Nun möchte ich dich nochmals bitten, sie  
in der Rundschau an die Öffentlichkeit zu  
bringen. Wir waren kürzlich bei deinem  
Vetter P. Fast und haben dort dein Por-  
trät, nebst deiner Frau und Tochter gese-  
hen. Wir würden auch gerne sehen, wenn  
ihr auch alle zusammen bei uns einkehren  
wolltet.

Nebst Gruß von deinem kleinen Onkel  
Kornelius Jsaak.

Aum. Wir danken dir, lieber kleiner  
Onkel. Wir haben mit so vielen lieben  
Freunden Photos gewechselt, und würden  
es auch gerne mit euch tun — doch sind  
jetzt keine vorrätig. Gruß. Editor.

Memrif, den 28. Juni 1910. Werter  
Editor! Wünsche zuvor Gesundheit und  
Wohlergehen. — Wenn noch ein Plätzchen  
für meine Zeilen in der Rundschau offen  
ist, dann bitte, nachstehendes aufzunehmen.



Verichte mit diesem allen Geschwistern und Freunden, daß unser I. Bruder Abr. Schellenberg, Schönsee, seit dem 21. Mai keine Stunde auf Erden mehr zählt. Die eingefargte Hülle des I. Bruders wurde am 24. Mai unter großer Teilnahme auf dem Schönseer Friedhofe, wo Großeltern, Eltern und auch mehrere Geschwister schon längst gebettet sind, hinaus getragen. Genannter Bruder kränkelte seit vergangenem Winter; zuletzt wurde die Krankheit ernster, und so kam die letzte Stunde in wenig Tagen heran; so mehr ohne Schmerzen und Klagen war sein Ende in völliger Ergebung in den Willen Gottes.

Mein Nefse David Schellenberg, Greta, Manitoba, Can., notiert in No 26 der Rundschau über meine Trägheit im Schreiben, worauf ich melde, daß ich im vorigen Jahr im November einen Brief an seine Adresse schrieb und bis zum Frühjahr d. J. auf Antwort wartete. Darauf erhielt ich ein Schreiben von ihm, in welchem ich um Briefe gemehrt wurde. Den 1. April d. J. schrieb ich wieder einen Brief an ihn (lang und breit), und den 1. Juni schrieb ich an seine Eltern David Schellenbergs auch noch einen Brief mit verschiedenen Mitteilungen. Wenn also die Postbedienten meine Correspondenz nicht in ihren Säcken nehmen können, kann man ja nutzlos werden zum Schreiben. Deshalb wähle ich für heute die Rundschau, vielleicht erlangt man sein Ziel. Bemerkte noch daß die bekannte Adresse: Greta, Manit., Can., schon mehr als 30 Jahre benutzt worden ist und die Briefe reell befördert wurden. Die andern Geschwister weilen noch, so viel ich weiß, unter den Lebenden. Die Schwester J. Reimer ist ziemlich altersschwach.

Wir sind mitten in der Ernte begriffen; der Ertrag wird über mittelmäßig sein; die Ernte ist dieses Jahr etwas früh.

Einen herzlichen Gruß an den Editor und Leser,

Peter Schellenberg,  
Memrif, fr. Schönsee.

Großweide, den 27. Juni 1910.  
Werte Rundschau! Sende dir vorerst an Editor und die werten Leser meinen Gruß. Wir sind schon ganz in der Ernte und somit wird der Bericht nur lückenhaft und einsilbig sein, denn bei der Hauptarbeit verweilen die Gedanken. Es bewahrheitet sich in beider Hinsicht was der liebe Seiland sagt: Das Feld ist weiß zur Ernte. Wir Menschen ernten unsere Getreidesfelder, aber Gott erntet auch, indem recht viele durch den Tod abgerufen werden, von denen ich einige mit Bekannte melden will, daß auch ihre lieben Bekannten und Freunde drüben in Amerika es erfahren.

Man liest in der Rundschau, daß leider viele sehr wichtige Familienergebnisse den nächsten Anverwandten nicht einmal berichtet werden; wovon zeugt das?

Gestorben sind in Schönsee dieses Halbjahr besonders viele, man sagte mir, neun erwachsene Personen.. Zuerst der noch ledige Heinrich Martens, fr. Liebenau (dessen Papa sieht noch immer so dahin); ferner Heinrich Vetter; Abr. Schellenberg; die Frau des Franz Wihert, geb. Abrahams

von Meesfeld; die alte Frau Peter Altwier, 83 Jahre alt; die Frau des Heinrich Dürksen, gewes. Frau Heinrichs von Scharbau, geb. Dück; in Altonau Pred. Schmidt, in Rückenau, eine Frau Penner an Krebsleiden; in Fürstenwerder die Frau des Predigers Abr. Ewert; und Joh. Flaming in Steinfeld. Hier in Großweide starb meine Cousine, die Witwe Franz Adrian, nahezu 80 Jahre alt. Dieses diene euch Lieben Peter Pantray, Canton, Kan., als Bericht. Sie trug mir noch einen herzlichen Gruß an euch auf; sie ist daheim.

Noch gestorben ist der große Wohltäter Peter Schmidt, Steinfeld; hierüber berichten hoffentlich noch andere ihm näherstehende; in Elisabeththal starb die alte Witwe Peter Schröder über neunzig Jahre alt; in Mariawohl starb mein mehrjähriger College als Vereinsmitglied, Peter Bergmann, im Alter von 79 Jahren; ist krank gewesen 47 Tage und die Zeit beinahe ohne Nahrung gelebt.

In Großweide hatten zwei Paare Silberhochzeit, Abr. Sidermanns und Hein. Mraus. Der Amerikaner Joh. Goossen hat Schlaganfall gehabt, bedient sich des Stodes zum Gehen.

Der Weizenpreis ist stark gefallen; trotzdem treiben die Arbeiter ihren Preis in die Höhe; die Hoffnung auf sehr viele Tschetwerte ist auch gesunken; Rost und Brand im Weizen verursachen es.

Einen Gruß an euch Lieben in Huntington Park; ist unser Brief angekommen? Kommt ihr zum Familienfest im September? Datum noch unbestimmt. Im Freundeskreise ist alles gesund.

Meine Briefe an Freund Friedrich Dicks S. D., sind die angekommen? Grüße ihn hiemit herzlich.

Peter Neumann.

Krahlkow, Samara, den 27. Juni 1910. Werter Editor und Leser! Obwohl ich nicht wissen kann, ob es euch angenehm ist, wieder von unserer samarischen Ansiedlung ein paar unvollkommene Zeilen in der w. Rundschau zu lesen, so will ich dennoch so frei sein, ein wenig an die Adresse unseres I. Editors abzuschicken.

Die neueste Nachricht, die ich euch berichten kann, ist die, daß gestern 10 Uhr morgens der Grenznachbar Nikolai Thiesen nach schwerem Leiden (Lungenentzündung), wie wir Grund haben zu hoffen, selig entschlafen ist.

Ich weiß zwar nicht um den Bekanntenkreis des Verstorbenen, aber ich sehe voraus, daß es manchen interessieren wird, zu erfahren, wer dieser Nikolai Thiesen ist.

Er stammt von Alexanderkron, Molotschna, und kam auf folgende Weise hierher. Etliche Jahre nachdem die Molotschna Kolonie unser Land gekauft hatte, war der angrenzende Edelmann, Slobotschid, genötigt, Schulden halber sein Land zu verkaufen, und demzufolge kamen die Erben eines Jakob Regehr, ich glaube Schönfelder Wolloft, hierher und kauften das Landgut, wie ich glaube 4000 Dekjatin.

Die Erben und Geschwister waren: Franz Regehr, Nikolai Thiesen, Heinrich Thiesen, Tobias Both, Jakob Wieler. Ge-

mug, Nikolai Thiesen hat sich als guter Grenznachbar bewährt, und was das Beste ist, er hat als Christ gelebt und ist als Christ gestorben. Er war Mitglied der Lugaower Pr. Gemeinde.

Den Editor und alle Leser herzlich grüßend, Euer geringer Mitpilger,

Heinrich Löwen.

Saborowka, Sibirien. Werter Editor! Wir sind im Herbst 1908 von der alten Kolonie hierher gezogen. Die Villette für fünf und eine halbe Person kosteten 97 Rub. und 50 Kop. Der Winter setzte den 12. Okt. ein, waren froh, daß wir dort aufgenommen waren und Land bekamen. Im Frühjahr wurde Anna, 17 Jahre alt, und ich krank am Typhus; sie war sechs Wochen sehr krank, ich dagegen nur drei Wochen. Um einen Monat bekam ich die Pocken, aber nur leicht; Gottes Gnade war mit uns und ich war froh, noch wieder bei meiner Familie bleiben zu können. Im März sollten wir eingeführt werden, wurden aber getäuscht; dann kam von Petersburg die schriftliche Nachricht, daß wir eingeführt werden sollten, irgend, wo noch Raum wäre, aber die Natichalskow hatten taube Ohren. Wir waren sehr froh, als wir am 8. April eingeführt wurden.

In etlichen Tagen fuhren Franz Buhler und Sohn, ich und unser Sohn, ab nach dem Land; hatten etwas Saatgetreide, Hafer zu Futter, Erbsen, Weizen und Saatkartoffel mit, nahmen auch Kirgisen an zum Pflügen; Jakob eggte, und nachdem er die „Semenka“ gegraben, machte ich dieselbe fertig.

Nachdem wir die Kartoffel gepflanzt hatten, fuhren wir zurück, die Familie zu holen. Im August bekamen wir die Mithilfe, 430 Rubel. Ausgangs Juli wurde Jakob am Typhus krank; er war sechs Wochen sehr krank; der Herr hat wieder geholfen. Unser Sohn ist ziemlich hergestellt; zuweilen hat er Asthma.

Von zwei Dekjatin. bekamen wir 18 Rub (Was? Ed.) Drei Dekjatin. haben wir nicht gemäht, weil es zu trocken war. Wer frühe gesät hatte, bekam vier Tschw. per Dekj. Gott sei Dank für seine gnädige Führung. Ich habe einen neuen Wagen, Fuhrmühle, Egge, und Sägeleiter angeschafft (Warum heißt das Ding „Sägeleiter“? Editor.) Der Wald ist 90 Werst ab; wir holten uns drei Fuhren Holz und kauften für 50 Rub. Brennzeug.

Ihr Lieben im fernen Amerika, ich möchte gerne von euch Freunden und Bekannten ein Lebenszeichen haben. Wir sind sehr arm, unsere Zukunft scheint dunkel; daher wende ich mich an die Rundschau um meine Freunde zu suchen. Da sind Jakob Penner, Isaak O. Klaffen, Schellenbergs und Wolsen, alle Mitters Geschwister. Wie es scheint wird hier gut zu leben sein, wenn wir erst einen Anfang haben. Vaters Brüder Peter Joh. Thiesen ist vom Fürstentum nach Plum Coulee, Manitoba, gezogen. Abr. Thiesen war mein Vater; meine Mutter war eine Judith Klaffen, Pred. Isaak Klaffen's Tochter. Joh. Görzens und Aron Dörk's sind auch sehr begrüßt, sowie alle Onkel und Tanten sind herzlich begrüßt.

Meine liebe Frau ist eine geb. Quiring; sie hat einen Bruch und möchte gerne geholfen sein, aber wir sind mittellos.

Joh. A. Griesen.  
Friedensfeld, Pawlodar, Sibirien, Rußl.

Liegenhof, den 28. Juni 1910. Beste Rundschau! Möchte mit diesen Zeilen die herzlichsten Grüße und Wohlwünsche über den Ocean senden, an den lieben Editor samt Familie und die lieben Geschwister Abr Reimer, Nebraska. Euren mir so sehr lieben Brief erhielt ich gerade vor Pfingsten; gab denselben sogleich Geschw. K. Epp usw.; derselbe hat hier so die Runde gemacht; habt herzlich Dank dafür. So Gott will, antworte ich bald.

Den lieben Geschwistern Jakob Griesen, Oklahoma; daß ich manchmal mehr schreiben könnte, gebe ich zu; aber daß ich nicht mehr arbeitet oder arbeiten kann — nein nein, ich habe es noch immer sehr drock. Nacht nur nicht, und fragt auch nicht womit denn wohl. Habe ja doch eine große Wirtenschaft — wer so 1000 — 2000 Dehj. Land hat, dem wird es wohl spassig vorkommen, wenn ich „groß“ schreibe mit 170 Dehj. aber ich rechne das schon groß. Habe mein Land abgegeben zum Besäen dieses Jahr, bekomme die Hälfte, weil meine beiden Söhne auf der Forstei dienen; ich und meine Tochter, 19 Jahre alt, sind allein zuhause, wir halten das Vieh zum Brache pflügen. Haben sieben Dehj. Mais und Kartoffel zu jäten, im Garten gibts auch noch immer viel zu tun. Ich schreibe auch viel; dieses ist der 135. Brief im halben Jahr. Dann habe ich auch meine Arbeit auf geistlichem und geistlichem Gebiet, als Prediger, lesen und forschen im lieben Gotteswort, was noch viel zu wenig wird, denn Jesus sagt: „Suchet in der Schrift“; lesen auch zehn verschiedene Zeitschriften. Steht das nicht auch arbeiten? Dann noch gastfrieren, was ich auch sehr liebe. Bitte deswegen, schreibt nur mehr, wenn auch durch die liebe Rundschau; freute mich, ein paar Aufsätze von Freund Jakob Pauls, Kansas, zu lesen. Bitte um mehr.

Den lieben Geschwistern Nikolai Sieberts, Minnesota, mit allen ihren lieben Geschwistern einen herzlichen Gruß. Daß eure liebe Tante, meine Cousine Witwe Joh. Wiens, Altonau, gestorben und begraben ist, werdet ihr schon erfahren haben; sie hat ja noch eine liebe Tochter in Amerika.

Mein lieber Stiefvater, Abr. Olfert, fr. Liebenau, war im Frühjahr eine Woche hier; er ist noch ziemlich munter in seinem 85. Lebensjahr; er läßt durch mich seinen Freund Pred. Peter Unruh und Familie Bothen, welches seine Schwägerin war — von Liebenau ausgesiedelt — sehr grüßen und bittet um Nachricht von dort.

Wir sind in einer unserer besten Ernten; viel Getreide hat sich so gelagert, daß es fast nicht zu mähen geht.

Gruß mit Röm. 14, 19.

Jakob Enns.

Wir sind immer geneigt, an der Treue der anderen zu zweifeln, wenn wir uns selbst auf einer Untreue ertappt haben.

## Beitereignisse.

Der angebliche Gattinmörder und seine Begleiterin, Frä. Veneve, von Inspektor Dew festgenommen.

Jathor Point, Queb., 1. August.

Dr. Hawley Garven Crippen und Ethel Clara Veneve, seine Stenographin, die nach dem Verschwinden von Belle Elmore, des Arztes Gattin aus London flohen, wurden hier an Bord des Dampfers „Montrose“ verhaftet. Der Inspektor Dew von Scotland Yard, der die beiden über den Ocean verfolgte und vor ihnen hier eintraf, identifizierte sie. In Begleitung von zwei canadischen Polizeibeamten bestieg Dew den Dampfer hier um 8 Uhr morgens, und 15 Minuten später war das Paar in Haft. Crippen blieb gefaßt, wenn auch seine Verhaftung ihn niederschmetterte, seine in Männerkleidern befindliche Begleiterin brach jedoch zusammen und schluchzte hysterisch.

Nach einem kurzen Aufenthalt hier setzte die „Montrose“ ihre Fahrt nach der 160 Meilen entfernten Stadt Quebec fort, wo das Paar ins Gefängnis gebracht werden wird. Crippen ist der Ermordung einer unbekannten Frauensperson, mutmaßlich seine Gattin, angeklagt; das Mädchen wird als Mitschuldige festgehalten. Beide werden am nächsten Donnerstag, von Dew bewacht, auf dem „Royal George“ die Rückfahrt nach England antreten. Die verfloßene Nacht war für Inspektor Dew eine der größten Aufregung. Dew fühlte sich in seiner Berufshere stark angegriffen, weil Crippen, den er in London nur zu verhaften brauchte, ihm auf Ehrenwort versicherte, er werde nicht fliehen, sondern an der Aufklärung des Geheimnisses, das das Verschwinden seiner Gattin umgab, mithelfen. Dew verließ sich darauf, und Tags darauf war Crippen mit Frä. Veneve verschwunden. Dew wurde darauf in der Presse und im Parlament scharf angegriffen, und es war daher für ihn Ehrensache, des Paares habhaft zu werden. Er verbrachte die Nacht an der Seit des hiesigen Funkentelegraphisten, der mit der „Montrose“ stetig in Verbindung war.

Inspektor Dew, der Polizeichef von Quebec und der frühere Polizeichef jener Stadt hatten sich jedoch auf dem Tender des Lootsenbootes eingeschifft, der voraus fuhr. Alle hatten Lootsenkleider an, und Dew hatte außerdem, um sich unkenntlich zu machen, eine Lootsenhutklappe angezogen. Er wollte nicht, daß Crippen ihn vorzeitig erkennen sollte, da Dew befürchtete, er werde in diesem Falle einen Selbstmordversuch machen. Vier Matrosen ruderten den Tender nach der „Montrose“, und Dew und seine Begleiter gingen an Bord. Crippen befand sich nahe der Brüstung und unterhielt sich mit dem Schiffsarzt. Er war sichtlich nervös und warf forschende Blicke um sich. Zu dem Schiffsarzt sagte er, als er drei drei Lootsen erblickte: „Es kommen drei Lootsen an Bord, ist dies nicht ungewöhnlich?“ Ehe der Angeredete eine Antwort geben konnte, war Dew an der Seite des Flüchtlings und sagte: „Crippen, Sie

sind verhaftet.“ Wie von einer Schlange gestochen fuhr der Arzt zurück, alles Blut wich aus seinem Gesicht, als er Dew erkannte, sein Atem ging stoßweise und er brachte nur etliche gurgelnde Töne hervor. Während er nach der Kapitäns Kajüte geführt wurde, sagte er: „Gott sei Dank, daß die Ungewißheit vorüber ist, und ich bin froh darüber.“ Sobald Crippen festgenommen war, eilte Dew nach der Kajüte von Frä. Veneve, wo er sie vorfand, noch als „John Robinson Jr.“ verkleidet. Als sie für verhaftet erklärt wurde, brach sie zusammen und verfiel in hysterische Weinkämpfe. Sie wurde sofort in ihrer Kajüte eingeschlossen, und gezwungen, Frauenkleider anzuziehen. Crippen sowohl als Frä. Veneve werden scharf bewacht, auf daß sie nicht Selbstmord begehen können.

Sobald die Verhaftung der beiden vorgenommen war, wurde den wartenden Zeitungsleuten und Photographen gestattet, an Schiffsbord zu kommen. Sie fanden Crippen mit Handschellen in einer und Frä. Veneve unter der Obhut eines Arztes in einer andern Kajüte. Unter den Passagieren wirkte die Doppelverhaftung wie eine Bombe. Sie hatten sich zwar über die zahlreichen Funkenbesessen, die während der Fahrt eintrafen, gewundert, aber bis zur letzten Minute blieb ihnen verschwiegen, daß der Reverend Robinson und sein „Sohn“ der angebliche Gattinmörder und Fräulein Veneve waren.

Die erste Regel der Glückseligkeit: Der Körper muß gesund sein. Ohne Gesundheit keine Glückseligkeit. Sobald Sie krank sind, muß das System sofort in Ordnung gebracht werden. Das verarmte Blut muß Nahrung erhalten und die träge Circulation muß belebte werden. Kein Mittel hat in solchen Fällen einen so glänzenden Erfolg aufzuweisen wie Horn's Alpenkräuter. Schicken Sie eine Postkarte an Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 19—25 So. Soynce Ave., Chicago, Ill., da die Medizin in keiner Apotheke zu haben ist.

## Taubheit kuriert.

„Ich habe bewiesen, daß Taubheit kuriert werden kann.“ — Dr. Guy Clifford Powell.

Das Geheimnis, die mysteriösen und unsichtbaren Kräfte der Natur für die Kur von Taubheit und Ohrenausen zu gebrauchen, ist endlich entdeckt worden von dem berühmten ärztlichen Gelehrten, Dr. Guy Clifford Powell. Taubheit und Ohrenausen verschwinden wie durch ein Wunder unter dem Gebrauch dieser neuen und wunderbaren Entdeckung. Er will allen, welche an Taubheit und Ohrenausen leiden, volle Information senden, wie sie kuriert werden mögen, oder was die Taubheit verursacht. Diese wunderbare Behandlung ist so einfach, natürlich und gewiß, daß Sie sich wundern werden, warum es nicht vorher entdeckt worden ist. Forscher sind erstaunt und geheilte Patienten selbst wundern sich über die schnellen Resultate. Jemand eine taube Person kann volle Auskunft haben, wie man schnell kuriert werden und kuriert bleiben kann zu Hause, ohne einen Cent auszugeben. Schreiben Sie heute an Dr. Guy Clifford Powell, 6645 Van Building, Peoria, Ill., und Sie werden volle Information über diese neue und wunderbare Entdeckung erhalten, absolut frei.



## Starke Bevölkerungszunahme.

Washington, 27. Juli.

Laut Ankündigung des Zensusamtes betrug die Bevölkerung von Columbus, Ohio, bei der letzten Zählung diesen Sommer 181,548 Köpfe. Es ist dies eine Zunahme von 55,988 Personen oder 44.6 Prozent seit dem Jahre 1900.

Nicht so sehr hat sich die Bevölkerung von Rock Island, Ill., vermehrt, denn während sie im Jahre 1900 19,493 Köpfe betrug, zählte sie bei der diesjährigen Zählung nur 24,335, was immerhin eine Zunahme von 4,942 Personen ist in zehn Jahren.

## Magen = Kranke!

Kort mit der Patentmedizin!

Gegen 2-Cent-Stamp gebe ich Euch Auskunft über das beste deutsche Magen-Mittel, besser und billiger als alle Patentmedizinen.

Herrn. Johannes W. Ketter. Normanh. O., Post 621

## Der erste Zug durch den Tunnel.

Der Tunnel der Michigan Centralbahn ist fertig, und gestern Abend ging der erste Zug der Bahn von Detroit nach Windsor hinüber. Auf diesem Zuge saß Wm. A. Vanderbilt jr. von New York, der ein Direktor der Bahn ist und ein größerer Aktien-Inhaber derselben ist. Mit ihm befanden sich auf dem Zuge mehrere Bahnbeamte der Linie. Vanderbilt kam gestern Morgen kurz nach 11 Uhr in Detroit an und inspizierte sofort die Schuppen der Bahn, welche sich unter Konstruktion am Fuße der 28. Straße befinden.

Zwei Halte wurden während der Fahrt im Tunnel gemacht und in der Pause die sämtlichen Fahrgäste photographiert.

Die Fahrt dauerte neun Minuten, die Pause mit eingerechnet. Als man an der kanadischen Seite wieder heraus kam, war Vanderbilt ganz begeistert von der Fahrt durch den großartigen Tunnel, der zehn Millionen Dollars gekostet hat.

Im Oktober soll der Tunnel für den regelmäßigen Zugverkehr fix und fertig sein und dann werden die Züge regelmäßig durchlaufen.

## Für County Option.

Grand Island, Neb., 27. Juli.

Die populistische Staatskonvention entschied sich für County Option und nahm dann einen Beschluß an, daß sie keinen Kandidaten unterstützen wollte, der nicht zu Gunsten von County Option wäre.

## Standard Oil Co. und Rockefeller verklagt.

Findley O., 29. Juli.

Eine Schadenersatzklage wurde in dem hiesigen Gericht gegen die Standard Oil Co. von New Jersey und die von Ohio, sowie gegen J. D. Rockefeller eingereicht. Sie fordern \$550,000 Schadenersatz. Sie behaupten, daß die Verklagten durch ihr Monopol ihnen durch Herabsetzung der

Preise solche Konkurrenz machte, daß sie Verluste in ähnlichem Betrag erlitten. Die drei Kläger waren früher im Delgeschäfte.

## Millionen-Schenkung.

Chicago, Ill., 24. Juli.

Der Chicagoer Philanthrop Dr. D. R. Pearsons nähert sich dem Ziel seiner Wünsche, welches darin besteht, sein Millionen

betragendes Vermögen für die Jugend der Ver. Staaten zu verwenden. Er bietet jetzt seinen Wohnsitz in Hinsdale zum Kauf an und wird, so bald dieser veräußert ist, den Rest seiner Tage in einem Sanatorium verleben. Er wird am 14. April k. J. 91 Jahre, und denkt bis dahin den Colleges, welche bereits \$6,000,000 von ihm erhalten haben, den Rest seiner Reichtümer zugewandt zu haben.

## Land in Texas.

Bei Valentine an der Southern Pacific Eisenbahn.

California und auch Oklahoma haben sicher viel Gutes aufzuweisen, aber, wenn es drauf ankommt, wo man ein gesundes Klima sucht und finden will, so muß man die Höhenlage der Gegend in Betracht ziehen, und deshalb können wir bei Valentine, Texas, welches eine Höhenlage von 4,400 Fuß über dem Meer hat gerade das bieten: ein gemäßigtes, gesundes Klima, was man in California nicht so leicht aufzuweisen kann, weil man dort, um ein solches zu erreichen, im Sommer in die Berge gehen muß. Dasselbe ist ja berühmt seiner Apfelsinen und Zitronen wegen, aber will man einen marktfähigen Apfel ziehen, so sollte man den Jeff Davis Mountain Distrikt sich ansehen und dann selbst entscheiden.

Jedoch sind es nicht bloß Äpfel, die hier gezogen werden können, sondern auch alle andern Früchte: Pflaumen, Kirichen, Birnen, Weintrauben, usw. Auch alle Getreidearten können unter dem Dry-Farming System, und dann auch unter Sub-Irrigation (unterirdischer Bewässerung), gezogen werden, die, wenn einmal angelegt, mit dem offenen Gräben-System und den damit verbundenen Schwierigkeiten nichts zu tun hat! Weiter findet man in dieser Gegend das reinste und klarste Wasser, was manchem schwachen Magen wieder aufhelfen könnte. — Die Valentine Development Company ist jetzt an der Arbeit, eine unterirdische Bewässerung auf einer Sektion nahe bei Valentine einzurichten, um jedem, der sich dafür interessiert, solches praktisch vorführen zu können. Land ist auch noch zu dem niedrigen Preise von \$8.50 bis \$15.00 per Acre kaufen; und wir möchten

besonders darauf aufmerksam machen, daß wir noch beinahe ein ganzes Township (31½ Sektionen), ohne die andern kleineren Stücke in einem soliden Stück offerieren, besonders geeignet für eine deutsche Ansiedlung. —

Folgende Personen haben dort bereits Land gekauft: A. J. Schupe, Lost Springs, Kan., 1,440 Acres — David Goerh, Hillsboro, Kan., 640 Acre. — Otto Baumgardt, Canada, Kan., 5120 Acre. — J. B. Goffer, Tampa, Kan., 640 Acre. — S. C. Funk, Durham, Kan., 640 Acre. — Daniel Klein, Marion, Kan., 1280 Acre. — Christ. Siebert, Marion, Kan., 1120 Acre. — Gottfried Sokolofsky, Tampa, Kan., 320 Acre. — Wm. Stegman, Lura, Kan., 20 Acre. — John B. Benner, Hillsboro, Kan., 320 Acre. — Peter Geis, Durham, Kan., 320 Acre. — August J. Siebert, Canada, Kan., 320 Acre. — Adam Spohn, Tampa, Kan., 320 Acre. — Andrew Kiffel, Ramona, Kan., 320 Acre. — Johann H. Funk, Canada, Kan., 1280 Acre. — Johann J. Friejen, Hillsboro, Kan., 640 Acre. — Mrs. Lillie Hartz, Los Angeles, Cal., 160 Acre. — Mrs. M. Thompson, Canada, Kan., 160 Acre. — A. J. Schupe, Lost Springs, Kan., 6,400 Acre. — A. P. Smith, Ramona, Kan., 640 Acre. — Peter Funk, Aberdeen, Idaho, 640 Acre. — P. G. Kuffer, Baldwin, Kan., 320 Acre. — Aron Schweitzer, Hillsboro, Kan., 960 Acre. — Rick Dett, Marion, Kan., 640 Acre.

Fast ein jeder dieser Männer hat das Land und die Gelegenheiten persönlich untersucht, und dann gekauft, was ja wohl ein ziemlich gutes Zeugnis für diese Gegend ausstellt. Zu jeglicher Auskunft ist gerne bereit, der Unterzeichnete,

David Goerh, - - R. No. 4, Hillsboro, Kans.

**Folgender Plan soll bei der  
Los Molinos, der schönsten Landschaft im fruchtbarsten Thal in  
California, wo 25 Zoll Regen jährlich fallen,  
am schiffbaren, fischreichen Sacramento, eine große, Dorfähn-  
liche, Mennoniten-Ansiedlung sichern.**

Auf je 20 Acres sende man \$50 Handgeld an die Los Molinos Land Company. Der Preis ist \$150 und für die nächste Vermessung \$175 der Acre mit Wasserrecht. Unterhaltungskosten der Kanäle \$2 der Acre jährlich. Das Wasser wird jedem aufs Land geliefert. Bis zum 15. Sept. 1910 wird die Company dann für jede eingekaufte \$50 zwanzig Acres reservieren. Will man aber nicht kaufen, nachdem man das Land gesehen, wird das Handgeld zurückgegeben. Am 15. Sept. zahlt man

ein Fünftel, den Rest in vier jährlichen Zahlungen mit 6 Proz. Apfelsinen, Zitronen, Feigen, Pfirsiche, Pflaumen, Aprikosen, Wallnüsse, Weintrauben, Melonen, sowie alles Getreide und Gemüse gedeihen vortreflich. Bewässerung ermöglicht Alfalfa (Zugetreide) sechs Mal im Jahre zu schneiden. Kartoffeln geben zwei Ernten.

Durchschnittlich stehen ein halbes Duz. große Eichen auf jeden 20 Acres; an den Ufern etwas dichter. Ein schöneres Landschaftsbild kann man sich nicht denken.

Interessierte sollten sofort Männer hinsenden und dieses Land für unser Volk sichern helfen.

Beschreibung mit Bildern erhält jeder, der mir seine Adresse sendet.

Da Los Molinos eine neue Station ist, werden Agenten im Osten sie nicht in ihren Büchern verzeichnet finden. Tehama ist die alte Station; man verlange aber vom Kondukteur, daß der Zug in Los Molinos anhalte.

**JULIUS SIEMENS  
LOS MOLINOS, TEHAMA COUNTY, CALIFORNIA.**

**Stärkere Genesung } durch das wunder-  
für Kranke } wirkende  
Exanthematische Heilmittel,**

(auch Baumheidebissmus genannt.)

Erklärende Circulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig allein echt zu haben von

**John Gluden,**

Spezial-Arzt und alleiniger Verfertiger der einzig echten reinen Exanthematischen Heilmittel.  
Office und Residenz: 3808 Prospect Ave. S. E.

Letter-Drawer W. Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

**Vallinger entlastet.**

Washington, D. C. 25. Juli.

Der gemeinschaftliche Kongreßausschuß, welcher 5 Monate hindurch die Streitfragen zwischen Richard A. Vallinger, Sekretär des Innern, und dem früheren Oberförster Pinchot und dem früheren Landagenten Glavis untersuchte, ließ seine Befunde bekannt werden. Mit sieben gegen fünf Stimmen spricht der Ausschuß Herrn Vallinger frei, und sein Befund bildet zugleich eine Verdammung des Verhaltens seiner Ankläger, namentlich Pinchots.

**Gegen Wandelbilder des Faustkampfes zwischen Jeffries und Johnson.**

Houston, Tex., 29. Juli.

Durch Zursuf nahm das Unterhaus der Staatslegislatur eine Vorlage an, durch welche die Schaustellung von Wandelbildern des Preiskampfes zwischen Jeffries und Johnson in Texas verboten wird. Auch ein Amendment wurde angenommen, durch welches die Vorführung von Bildern, die Wahnvorstellungen und ähnliche Vorgänge darstellen, verboten werden.

**Die Zahl 13 und die Ver. Staaten.**

Für die abergläubischen Gemüter, die mit ahnungsvollem Schauer in der Zahl 13 den Vorboten schlimmen Unglücks und einer düsteren Zukunft sehen, ist die Entwicklung und der Aufschwung Amerikas ein lehrreiches Beispiel dafür, daß die Zahl 13 auch Glück bedeuten kann. Denn Amerika wurde an einem 13. entdeckt, die Ver. Staaten setzten sich ursprünglich aus 13 Staaten zusammen, die erste amerikanische Flagge hatte 13 Sterne und 13 Streifen, die Devise „E pluribus unum“ weist 13 Buchstaben auf. Die Freiheit im amerikanischen Wappenschild ist mit 13 Sternen gekrönt, der Adler des Wappens hält in einer Klaue 13 Speiße, in der andern einen Delzweig mit 13 Blättern, er trägt auf der Brust ein

kleines Schild mit 13 Streifen und jeder Flügel des Adlers hat 13 Federn. Es gibt wohl wenige Staaten, bei welchen die Zahl 13 eine so große Rolle spielt, und die wirtschaftliche und politische Entwicklung Amerikas hat gezeigt, daß sich mit der Zahl 13 recht gut leben läßt.

**Pinchot ist Gouverneurskandidat.**

New York, 29. Juli.

Gifford Pinchot, der Forstmeister unter der Administration Roosevelts, der dann von Last seines Amtes entsetzt wurde, ist Kandidat für das New Yorker Gouverneursamt. Es heißt, daß der Expräsident Roosevelt der Kandidatur nicht unfreundlich gegenübersteht, doch hat Herr Roosevelt sich bestimmt geweigert, sich über die Kandidatur Pinchots auszusprechen.

**Es ist Hoffnung**  
vorhanden für den Kranken bei dem rechtzeitigen Gebrauch von

**forn's**

**Alpenkräuter**

Kein Fall ist so schlimm, keine Krankheit so hoffnungslos gewesen, wo dieses alte, zeitbewährte Kräuter-Heilmittel nicht Gutes gethan.  
Rheumatismus, Leberleiden, Malaria, Verdauungsschwäche, Verstopfung und eine Menge anderer Beschwerden verschwinden sehr schnell bei seinem Gebrauch.

Er ist ehrlich aus reinen, Gesundheit bringenden Wurzeln und Kräutern hergestellt. Wird nicht in Apotheken verkauft, sondern durch Special-Agenten, angestellt von den Eigentümern,

**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
19-25 So. Hoyne Ave., CHICAGO.